

欽定魏書

十之十卷  
大清五九一

魏書卷九十五

齊

魏

收

撰

列傳第八十三

匈奴劉聰

羯胡石勒

鐵弗劉虎

徒何慕容廆

臨渭苻健

羌姚萇

略陽呂光

夫帝皇者配德兩儀家有四海所謂天無二日土無二  
王者也三代以往守在海外秦吞列國漢并天下逮桓  
靈失政九州瓦裂曹武削平寇難魏文奄有中原於是  
僞孫假命於江吳僭劉盜名於岷蜀何則戎方椎髻之

帥夷俗斷髮之魁世崇凶德罕聞王道扇以跋扈忻從  
放命加以中州避地華士違讎思託號令之聲念邀風  
塵之際因虞候隙仍相君長偷名竊位脅息一隅至乃  
指言井絡假上帝之祉妄說黃旗云人君之氣論土不  
出江漢語地僅接壤斜而謂握皇符秉帝籍三分鼎立  
比蹤王者溺人必笑其在茲乎若是鱉靈可擬於周王  
夫差容比於漢祖尉他定黃屋之尊子陽成綰璽之貴  
豈其然哉及鍾會一將之威士治偏師之勢而使驃車  
西至侯蓋北首天人弗許斷可知焉晉年不永時逢喪  
亂異類羣飛姦凶角逐內難興於戚屬外禍結於藩維

劉淵一唱石勒繼響二帝沉淪兩都傾覆徒何仍釁氐  
羌襲梗夷楚喧聒於江淮胡虜叛換於爪涼兼有張赫  
山河之間顧恃遼海之曲各言應歷數人謂遷圖鼎或  
更相吞噬迭爲驅除或狼戾未馴俟我斧鉞太祖奮風  
霜於參合鼓雷電於中山黃河以北靡然歸順矣世祖  
徵略潛舉靈武獨斷以夫僭僞未夷九域尚阻慨然有  
混一之志既而戎車歲駕神兵四出全國克敵伐罪弔  
民遂使專制令擅威福者西自流沙東極滄海莫不授  
館於東門懸首於北闕矣唯夫窮髮遺虜未拔根株微  
垂殘狡尚餘栽蘖而北踰翰漠折其肩髀南極江湖抽

其腸胃雖骸骨僅存脂膏咸盡視息纔舉魂魄久遊高祖聖敬時乘遷居改作日轉雲移風行電掃辯髮之渠非逃則附卉服之長琛費繼入猶以侍子不至取亂乘機五牛一指六師騁路馘其武臣驍帥傾其湯池石城向使時無穀塘之禍民無鼎湖之思北可焚穹廬收服匿削引弓之左衽苑龍荒以牧馬南則翼鷗鰐暴鯨鯢變水處之文身化鳥言於人俗矣尋以壽春內欵華陽稽服蕞彼江陰憂於繫頸肅宗以沖年踐祚俄則母后當陽務崇寬政取和朝野置荒遐於度外譬蠻夷於雞肋而黠狄淪胥種落離貳虜帥飄然窮而歸我矜其眼

目愍厥顛亡反之於故庭復之以保塞魏道將虧禍出  
權幸事僻於中民驚於外疆場崩騰藩籬傾駭陰朔委  
命之倫雲蒸霧合上失其道下極其難政亂如風草師  
亡猶彈丸十數年間中區殄悴而江渭巨狡窺覲上國  
蛇虺肆毒竊我邊鄙鼈裘相率馬首南向白山涙水狐  
鼠羣遊魏德雖衰天命未改援墜扶危齊武電發屈身  
宰世大濟橫流和戎略遠用謀急病輶軒四指喻以德  
音爾乃舟車接次駝驢銜尾烽柝不警尉候空設而水  
鄉大猾好利忘信納我逋叛共爲舉斧遂有寒山之戰

渦陽

闕二  
字

糺合僉楚覆其巢穴衍以餒卒綱實鳩死獯

虜那瓊尋亦殲殪自二百許年僭盜多矣天道人事卒有歸焉猶衆星環於斗極百川之赴溟海今總其僭僞列於國籍俾後之好事知僭盜之終始焉

匈奴劉聰字玄明一名載冒頓之後也漢高祖以宗女妻冒頓故其子孫以母姓爲氏祖豹爲左賢王及魏分匈奴之衆爲五部以豹爲左部帥豹雖分屬五部然皆家于晉陽汾澗之濱父淵形容偉壯膂力過人晉初爲任子在洛陽豹卒淵代之後改帥爲都尉以淵爲北部都尉楊駿輔政以淵爲建威將軍五部大都督封漢光鄉侯後坐部民叛出塞免官永寧初成都王穎表淵行

寧朔將軍監五部軍事及齊王冏長沙王乂與穎等自相誅滅北部都督劉宣等竊議反叛謀推淵爲大單于時淵在鄴乃使呼延攸以此謀告之淵請歸會葬穎不許穎爲皇太弟以淵爲太弟屯騎校尉晉惠帝之伐穎也以淵爲輔國將軍都督北城守事及惠帝敗以淵爲冠軍將軍封盧奴伯旣而并州刺史司馬騰幽州刺史王浚起兵伐穎穎師戰敗淵謂穎曰今二鎮跋扈衆踰十萬恐非宿衛及近郡士民所能禦之淵當爲殿下還說五部鳩合義衆以赴國難穎悅拜淵爲北單于參丞相軍事淵至左國城劉宣等上大單于之號二旬之間

衆便五萬都於離石淵謂宣等曰帝王豈有常哉當上爲漢高下爲魏武然晉人未必同我漢有天下世長恩德結於民心吾又漢氏之甥約爲兄弟兄亡弟紹不亦可乎今且可稱漢追尊後主以懷民望乃遷於左國城自稱漢王置百官年號元熙追尊劉禪爲孝懷皇帝攻擊郡縣桓帝十一年晉并州刺史司馬騰來乞師桓帝親率萬騎救騰斬淵將綦母豚淵南走蒲子語在序傳晉光熙元年淵進據河東尅平陽蒲坂遂都平陽晉永嘉二年淵稱帝年號永鳳後汾水中得玉璽文曰有新保之蓋王莽之璽也得者因增淵海光三字而獻之淵

以爲已瑞號年爲河瑞以聰爲大司馬大單于錄尚書事置單于臺於平陽西淵死子和僭立聰卽和第四弟也殺和而自立聰猿臂善射彎弓三百斤晉新興太守郭頤辟爲主簿任以郡事舉良將爲驍騎別部司馬齊王冏以爲國中尉出爲左部司馬尋遷右部尉太宰河間王顥表爲赤沙中郎將以淵在鄴懼爲成都王顥所害亡奔顥顥甚悅拜右積弩將軍參前鋒戰事隨還左國淵稱大號拜大司馬封楚王及僭位年號光興聰遣王彌劉曜攻陷洛陽執晉懷帝改年爲嘉平聰於是驕奢淫暴殺戮無已誅翦公卿旬日相繼納其太保劉殷

二女爲左右貴嬪又納殷孫女四人爲貴人六劉之寵  
傾於後宮聰希復出外事皆中黃門納奏左貴嬪決之  
其都水使者襄陵王據以魚蟹不供將作大匠望都公  
新陵以營作遲晚並斬於東市聰遊獵無度晨出暮歸  
觀魚於汾以燭繼晝其弟又及子粲輿襯切諫聰怒曰  
吾豈桀紂幽厲乎而汝等生來哭人也先是劉琨來告  
難穆帝親率大衆令長子六修擊粲等大破之語在序  
紀聰與羣臣飲讌逼晉帝行酒晉光祿大夫庾珉等謀  
以平陽應劉琨於是害晉帝誅珉等改嘉平爲建元平  
陽地震聰崇明觀陷爲池水赤如血赤氣至天有赤龍

奮迅而去流星起于牽牛入紫微龍形委蛇其光照地落於平陽北十里視之則肉長二十步廣二十七步臭達於平陽肉旁常有哭聲晝夜不止聰惡之劉后產一蛇一虎各害人而走尋之不得頃之見在墮肉之旁聰遣劉曜攻陷長安執晉愍帝改建元爲麟嘉其武庫陷入地一丈五尺聰自去冬至是遂不受朝賀立市於後庭與宮人謔戲積日不醒立上皇后樊氏樊氏是聰張后之侍婢也時稱后者四人佩皇后璽綬者七人阿諛日進貨賄公行後宮賞賜動至千萬有豕著進賢冠犬冠武弁帶綬並昇聽座俄而鬪死宿衛之人無見入者

平文二年聰死

子粲襲位號年漢昌粲荒耽酒色遊蕩後庭軍國之事  
決於大將軍靳準準勒兵誅粲劉氏男女無少長皆殺  
之準自號漢王置百官尋爲靳明所殺衆降淵族子曜  
曜字永明少孤見養於淵頗知書計志性不恒拳勇有  
膂力鐵厚一寸射而洞之坐事當誅亡匿朝鮮客爲縣  
卒會赦得還聰之末年位至相國鎮長安靳準之誅粲  
也曜來赴之次於赤壁遂僭尊號改年光初靳明旣降  
於曜曜還都長安自稱大趙曜西通張駿南服仇池窮  
兵極武無復寧歲又發六百萬功營其父及妻二塚下

洞三泉上崇百尺積石爲基周回二里發掘古塚以千  
百數迫督役徒繼以脂燭百姓嗁哭盈於道路又更增  
九十尺塚前石人有聲言慎封其子肩爲南陽王以漢  
陽十三郡爲國立單于臺於渭城置左右賢王已下皆  
以雜種爲之曜得黑兒改年爲太和石虎伐曜曜擊破  
之遂攻石生於洛陽曜不撫士衆專與嬖臣飲博左右  
或諫曜怒斬之石勒進據石門曜甫知之解金墉之圍  
陳于洛西將與勒戰至西陽門麾軍就平師遂大潰曜  
墜于冰爲石勒將石堪所擒勒囚之襄國尋殺之烈帝  
元年曜子毗率百官棄長安西走秦州尋爲石勒所滅

羯胡石勒字世龍小字匐勒其先匈奴別部分散居於上黨武鄉羯室因號羯胡祖邪弈于父周曷朱一字乞翼加並爲部落小帥周曷朱性凶麤不爲羣胡所附勒壯健有膽略好騎射周曷朱每使代已督攝部胡部胡愛信之并州刺史司馬騰執諸胡於山東賣克軍實兩胡一柳勒亦在中至平原賣與師氏爲奴師家隣於馬牧勒與牧帥汲桑往來相託遂招集王陽夔安支雄冀保吳豫劉膺姚豹遜明郭敖劉徵劉寶張曠僕呼延莫郭黑略張越孔豚趙鹿支屈六等東如赤龍驛驥諸苑乘苑馬還掠繪寶以賂汲桑成都王穎之廢也穎故將

陽平人公師藩等自稱將軍起兵趙魏衆至數萬勒與汲桑率牧人乘苑馬數百騎以赴之於是桑始命勒以石爲姓以勒爲名藩拜爲前隊督藩戰敗身死勒與汲桑亡潛苑中潁之將如河北也汲桑以勒爲伏夜牙門率牧人劫掠郡縣繫囚合軍以應之屯于平石桑自號大將軍進軍攻鄴以勒爲前鋒都尉攻鄴剋之尋爲晉將苟晞所敗勒往從劉淵拜爲輔漢將軍平晉王劉聰立以勒爲征東大將軍并州刺史汲郡公劉粲攻洛陽勒留長史刁膺統步卒九萬徙輜重于重門率輕騎二萬會粲於太陽大敗晉監軍裴邈于澠池遂至洛川勒

出成臯圍晉陳留太守王讚於倉垣爲讚所敗屯文石  
津將北攻晉幽州刺史王浚會浚將王甲始率遼西鮮  
卑萬餘騎敗劉聰安北大將軍趙固于津北勒乃燒船  
棄營引軍向栢門迎重門輜重合于石門而濟南攻晉  
豫州刺史馮嵩于陳郡不剋進攻襄城太守崔廣於繁  
昌斬之先是雍州流民王如侯脫嚴嶷等起兵江淮間  
受劉淵官位聞勒之來也懼遣衆一萬拒於襄城勒擊  
敗之盡俘其衆勒至南陽屯于宛之北山王如遣使通  
好勒進攻宛剋之斬侯脫降嚴嶷盡并其衆南至襄陽  
攻剋江西三十餘壘有據江漢之志勒右長史張賓以

爲不可引軍而北晉太傅東海王越率洛陽之衆二十  
餘萬討勒越薨於軍軍人推太尉王衍爲主率衆而東  
勒追擊破之於苦縣勒分騎圍而射之相登如山殺王  
衍及晉襄陽王範等十餘萬人越世子毗聞越薨出自  
洛陽從者傾城勒逆毗於洧倉破之執毗及晉宗室二  
十六王并諸卿士皆殺之與王彌劉曜攻陷洛陽歸功  
彌曜遂出轅轅執晉大將軍苟晞於蒙城以爲左司馬  
劉聰授勒鎮軍大將軍幽州牧領并州刺史用張賓之  
計自汝南葛陂北都襄國襲幽州擒王浚殺之劉聰加  
勒陝東伯得專征伐封拜刺史將軍守宰列侯歲盡集

上及劉粲爲斬準所殺勒率衆赴平陽曜稱尊號授勒  
大司馬大將軍加九錫增封十郡并前十三郡進爲趙  
公勒至平陽斬明出與勒戰勒大破之遣兼左長史王  
修主簿劉茂獻捷於曜明率平陽之衆奔曜曜西如粟  
邑勒焚平陽宮室置戍而歸徙渾儀樂器於襄國曜遣  
使授勒太宰領大將軍進爵趙王增封七郡并前二十  
郡出入警蹕冕十有二旒乘金根車駕六馬如魏武輔  
漢故事王修舍人曹平樂留仕曜朝言於曜曰大司馬  
遣修等來外表至虔內覘彊弱曜實殘敝懼修宣之大  
怒追還策命而斬王修劉茂逃歸言修死狀勒大怒誅

曹平樂父兄夷其三族又知追停太宰趙王之授怒曰  
帝王之起復何常也趙王趙帝孤自取之名號大小豈  
爾所節乎勒乃自稱大都督大將軍大單于趙王以二  
十四郡爲趙國號爲趙王元年平文三年也勒遣使求  
和請爲兄弟斬其使以絕之自是朝會常僭天子禮樂  
以饗羣臣烈帝元年勒又遣使求和帝許之二年勒僭  
稱皇帝置百官年號建平雖都襄國又營鄴宮作者數  
十萬人兼以晝夜五年勒死子大雅僭立

大雅名犯顯祖廟諱大雅立號年延熙石虎廢大雅爲  
海陽王而僭立尋殺之

虎字季龍勒之從子也祖曰匐邪父曰寇覓寇覓有七  
子虎第四勒父幼而子之故或謂之爲勒弟也晉永興  
中與勒相失永嘉五年劉琨送勒母王氏及虎於葛陂  
時年十七矣性殘忍遊獵無度能左右射好以彈彈人  
軍中甚患之勒白母曰此兒凶暴無賴使軍人殺之聲  
名可惜宜自除也王曰快牛爲犧子時多能破車爲復  
小忍勿却之至年十八身長七尺五寸弓馬迅捷勇冠  
當時將佐親戚莫不敬憚勒深嘉之而酷害過差軍中  
有壯健與已齊者因獵戲謔輒殺之至於降城陷壘不  
復斷別善惡坑斬士女渺有遺類御衆嚴整莫敢犯者

指授攻討所向無前故勒寵信彌隆仗以專征之任劉聰以虎爲魏郡太守鎮鄴三臺又封繁陽侯食邑三千戶勒爲趙王以虎爲車騎將軍加侍中開府進封中山公勒稱尊號爲太尉守尚書令封中山王食邑萬戶勒死虎擅誅右光祿大夫程遐中書令徐光遣子遂率兵入大雅宮直衛文武皆奔散大雅大懼自陳弱劣讓位于虎虎曰若其不堪天下自當有大義何足豫論遂逼立之虎自爲丞相魏王虎以勒文武舊臣皆補丞相閑任其府寮舊昵悉居臺省禁要改勒太子宮曰崇訓宮徙勒妻劉氏已下居之簡其美淑及車馬服御皆歸虎

弟劉氏謂其彭城王石堪曰丞相便相凌蹈恐國祚之滅不復久矣真可謂養虎自殘者也王將何以圖之堪曰先帝舊臣皆以斥外衆旅不復由人宮殿之中亡所厝計臣請出奔兗州據廩丘扶南陽王恢爲盟主宣太后詔於諸牧守征鎮令各率義兵同討惡逆蔑不濟也劉氏然之旣而堪計不果虎炙而殺之又殺劉氏石生先鎮長安石朗鎮洛陽並起兵討虎爲虎所滅虎遂自立爲大趙王號年建武自襄國徙居於鄴乃殺大雅及其母程氏并大雅諸弟初虎衣袞冕將祀南郊照鏡無首大恐怖不敢稱皇帝乃自貶爲王使其太子邃省可

尚書奏事唯選牧守祀郊廟征伐刑斷乃新覽之虎又改稱大趙天王遂以事呈之恚曰此小事何足呈也時有所問復怒曰何以不呈謂責杖捶月至再三遂甚愠恨私謂中庶子李顏等曰官家難稱吾欲行冒頓之事卿從我乎顏等伏不敢對虎聞而大怒殺邃及其男女二十六人一棺埋之誅其宮臣支黨二百餘人立次子宣爲太子虎於鄴起臺觀四十餘所營長安洛陽二宮作者四十餘萬人又欲自鄴起閣道至于襄國勅河南四州具南師之備并朔秦雍嚴西討之資青冀幽州三五發卒諸州造甲者五十萬人擾役黎元民庶失業得

農桑者十室而三船夫十七萬人爲水所沒爲虎所害三分而一課責征士五人車一乘牛二頭米各十五斛絹十四匹諸役調有不辦者皆以斬論窮民率多鬻子以克軍制而猶不足者乃自經于道路死者相望猶求發無已太武殿成圖畫忠臣孝子烈士貞女皆變爲胡狀頭縮入肩虎大惡之遣司虞中郎將賈霸率工匠四千於東平岡山造獵車千乘轅長三丈高一丈八尺置高一丈七尺格虎車四十乘立行樓二層於其上南至榮陽東極陽都使御史監司其中禽獸民有犯者罪至大辟御史因之擅作威福民有美女好牛馬求之不得便

誣以犯獸論民死者相繼海岱河濟之間民無寧志矣  
又發民牛二萬餘頭配朔州牧官增內官二十四等東  
宮十二等諸公侯七十餘國皆爲置女官九等先是大  
發民女二十已下十三已上三萬餘人爲三等之第以  
分配之郡縣有希旨務於美淑奪人婦者九千餘人民  
妻有美色豪勢因而脅之率多自殺太子諸公私令採  
發者亦垂一萬建國九年虎遣使朝貢虎使其太子宣  
及宣弟秦公韜遞日省可尚書奏事宣惡韜佯已謂嬖  
人楊柯牟成等曰汝等殺韜吾入西宮當以韜之國邑  
分封汝等韜旣死上必親臨因行大事亡不濟矣柯等

許諾乃夜入韜第而殺之虎將出臨韜喪其司空李農  
諫乃止翌日有人告之虎大怒以鐵鎧穿宣領而鑠之  
作數斗木槽和以羨飯以猪狗法食之取害韜刀仗舐  
其上血號叫之聲震動宮殿積柴城北樹標其上標末  
置鹿盧穿之以繩送宣於標所使韜所親宦者郝雅劉  
靈拔其髮抽其舌以繩貫其頸鹿盧絞上之劉霸斷其  
手足斫眼潰腹如韜之傷四面縱火煙焰際天虎從昭  
儀已下數千人登中臺以觀之火滅取灰分置諸門交  
道中殺其妻子二十九人誅其四率已下三百人宦者  
五十人皆車裂節解棄之漳水洿其東宮以養賭牛十

二年虎自稱皇帝號年太寧虎死

少子世僭立虎養孫閔殺世以世兄遵爲主

遵以閔爲大將軍輔政遵立七日大風雷震晝昏火水俱下災其太武殿延及宮內府庫至于閨閣門火月餘乃滅

遵兄鑒又殺遵而自立號年青龍鑒弟苞與胡張才孫伏都等謀殺閔不剋而死自鳳陽門至琨華殿積屍如丘流血成池閔知胡人不爲已用乃閉鄴城四門盡殺諸胡晉人貌似胡者多亦濫死閔乃殺鑒而自立盡滅

石氏

閔本姓冉乃復其姓自稱大魏號年永興尋爲慕容雋所擒

鐵弗劉虎南單于之苗裔左賢王去卑之孫北部帥劉猛之從子居於新興慮虎之北北人謂胡父鮮卑母爲鐵弗因以爲號猛死子副倫來奔虎父誥升爰代領部落誥升爰一名訓兜誥升爰死虎代焉虎一名烏路孤始臣附於國自以衆落稍多舉兵外叛平文與晉并州刺史劉琨共討之虎走據朔方歸附劉聰聰以虎宗室拜安北將軍監鮮卑諸軍事丁零中郎將復渡河侵西部平文逆擊大破之虎退走出塞昭成初虎又寇西部

帝遣軍逆討又大破之虎死

子務桓代領部落遣使歸順務桓一名豹子招集種落爲諸部雄潛通石虎虎拜爲平北將軍左賢王務桓死弟闕陋頭代立密謀反叛語在序紀後務桓子悉勿祈逐闕陋頭而自立悉勿祈死

弟衛辰代立衛辰務桓之第三子也旣立之後遣子朝獻昭成以女妻衛辰衛辰潛通苻堅堅以爲左賢王遣使請堅求田內地春來秋去堅許之後掠堅邊民五十餘口爲奴婢以獻於堅堅讓歸之乃背堅專心歸國舉兵伐堅堅遣其建節將軍鄧羌討擒之堅自至朔方以

衛辰爲夏陽公統其部落衛辰以堅還復其國復附於  
堅雖於國貢使不絕而誠敬有乖帝討衛辰大破之收  
其部落十六七焉衛辰奔苻堅堅送還朔方遣兵戍之  
昭成末衛辰導苻堅來寇南境王師敗績堅遂分國民  
爲二部自河以西屬之衛辰自河以東屬之劉庫仁語  
在燕鳳傳堅後以衛辰爲西單于督攝河西雜類屯代  
來城慕容永之據長子拜衛辰使持節都督河西諸軍  
事大將軍朔州牧居朔方姚萇亦遣使結好拜衛辰使  
持節都督北朔雜夷諸軍事大將軍大單于河西王幽  
州牧累爲寇害登國中衛辰遣子直力鞮寇南部其衆

八九萬太祖軍五六千人爲其所圍太祖乃以車爲方營並戰並前大破之於鐵岐山南直力鞮單騎而走獲牛羊二十餘萬乘勝追之自五原金津南渡逕入其國居民駭亂部落奔潰遂至衛辰所居悅跋城衛辰父子驚遁乃分遣諸將輕騎追之陳留公元虔南至白鹽池虜衛辰家屬將軍伊謂至木根山禽直力鞮盡并其衆衛辰單騎遁走爲其部下所殺傳首行宮獲馬牛羊四百餘萬頭先是河水赤如血衛辰惡之及衛辰之亡誅其族類並投之於河水第三子屈子亡奔薛于部帥

太悉伏

屈子本名勃勃太宗改其名曰屈子屈子者卑下也太  
悉伏送之姚興興高平公破多羅沒奔干妻之以女屈  
子身長八尺五寸興見而奇之拜驍騎將軍加奉車都  
尉常參軍國大議寵遇踰於勲舊興弟濟南公邕言於  
興曰屈子天性不仁難以親育寵之太甚臣竊惑之興  
曰屈子有濟世之才吾方收其藝用與之共平天下有  
何不可乃以屈子爲安遠將軍封陽川侯使助沒奔干  
鎮高平議以義城朔方雜夷及衛辰部衆三萬配之以  
候邊隙邕固諫以爲不可興曰卿何以知其氣性邕曰  
屈子奉上慢御衆殘貪暴無親輕爲去就寵之踰分終

爲邊害興乃止以屈子爲持節安北將軍五原公配以  
三交五部鮮卑二萬餘落鎮朔方太祖末屈子襲殺沒  
奔于而并其衆僭稱大夏天王號年龍昇置百官興乃  
悔之屈子耻姓鐵弗遂改爲赫連氏自云微赫與天連  
又號其支庶爲鐵伐氏云其宗族剛銳如鐵皆堪伐人  
劉裕攻長安屈子聞而喜曰姚泓豈能拒裕裕必滅之  
待裕去後吾取之如拾遺耳於是秣馬厲兵休養士卒  
及裕擒泓留子義真守長安屈子伐之大破義真積人  
頭爲京觀號曰髑髏臺遂僭稱皇帝於灞上號年爲昌  
武定都統萬勒銘城南頌其功德以長安爲南都性憍

虐視民如草芥蒸土以築都城鐵錐刺入一寸卽殺作人而并築之所造兵器匠呈必死射甲不入卽斬弓人如其入也便斬鎧匠凡殺工匠數千人常居城上置弓劔於側有所嫌忿手自殺之羣臣忤視者鑿其目笑者決其唇諫者謂之誹謗先截其舌而後斬之議廢其長子瓊瑣自長安起兵攻屈子屈子中子太原公昌破瓊瑣之屈子以昌爲太子始光二年屈子死昌僭立

昌字還國一名折屈子之第三子也旣僭位改年永光世祖聞屈子死諸子相攻關中大亂於是西伐乃以輕騎一萬八千濟河襲昌時冬至之日昌方宴饗王師奄

到上下驚擾車駕次於黑水去城三十餘里昌乃出戰  
世祖馳往擊之昌退走入城未及閉門軍士乘勝入其  
西宮焚其西門夜宿城北明日分軍四出略居民殺獲  
數萬生口牛馬十數萬徙萬餘家而還後昌遣弟定與  
司空奚斤相持於長安世祖乘虛西伐濟君子津輕騎  
三萬倍道兼行羣臣咸諫曰統萬城堅非十日可拔今  
輕軍討之進不可克退無所資不若步軍攻具一時俱  
往世祖曰夫用兵之術攻城最下不得已而用之如其  
攻具一時俱往賊必懼而堅守若攻不時拔則食盡兵  
疲外無所掠非上策也朕以輕騎至其城下彼先聞有

步軍而徒見騎至必當心閑朕且羸師以誘之若得一戰擒之必矣所以然者軍士去家二千里復有黃河之難所謂置之死地而後生也以是決戰則有餘攻城則不足遂行次于黑水分軍伏於深谷而以少衆至其城下昌將狄子玉來降說昌使人追其弟定定曰城旣堅峻未可攻拔待擒斤等然後徐往內外擊之何有不濟昌以爲然世祖惡之退軍城北示昌以弱遣永昌王健及娥清等分騎五千西掠居民會軍士負罪亡入昌城言官軍糧盡士卒食菜輜車在後步兵未至擊之爲便昌信其言引衆出城步騎三萬司徒長孫翰等言昌步

陳難陷宜避其鋒且縱步兵一時奮擊世祖曰不然遠來求賊恐其不出今避而不擊彼奮我弱非計也遂收軍僞北引而疲之昌以爲退鼓譟而前舒陳爲翼行五六里世祖衝之賊陳不動稍復前行會有風起方術宦者趙倪勸世祖更待後日崔浩叱之世祖乃分騎爲左右以掎之世祖墜馬賊已逼接世祖騰馬刺殺其尚書斛黎又殺騎賊十餘人流矢中掌奮擊不輟昌軍大潰不及入城奔於上邽遂克其城初屈子性奢好治宮室城高十仞基厚三十步上廣十步宮牆五仞其堅可以礪刀斧臺榭高大飛閣相連皆彫鏤圖畫被以綺繡飾

卷一百一十五  
以丹青窮極文采世祖顧謂左右曰蕞爾小國而用民  
如此雖欲不亡其可得乎後侍御史安頡擒昌世祖使  
侍中古弼迎昌至京師舍之西宮門內給以乘輿之副  
又詔昌尚始平公主假常忠將軍會稽公封爲秦王坐  
謀反伏誅

昌弟定小字直犢屈子之第五子凶暴無賴昌敗定奔  
於平涼自稱尊號改年勝光定登陰槃山望其本國泣  
曰先帝以朕承大業者豈有今日之事乎使天假朕年  
當與諸卿建季興之業俄而有羣狐百數鳴於其側定  
命射之無所獲定惡之曰此亦大不臧咄咄天道復何

言哉與劉義隆連和遙分河北自恒山以東屬義隆恒  
山以西屬定遣其將寇麟城始平公隗歸討破之定又  
將數萬人東擊歸世祖親率輕騎襲平涼定救平涼方  
陳自固世祖四面圍之斷其水草定不得水引衆下原  
詔武衛將軍丘眷擊之衆潰定被創單騎遁走收其餘  
衆乃西保上邦神䴥四年爲吐谷渾慕瓊所襲擒定送  
京師伏誅

徒何慕容廆字奔洛瓌其本出於昌黎曾祖莫護跋魏  
初率諸部落入居遼西從司馬宣王討平公孫淵拜率  
義王始建國於棘城之北祖木延從母丘儉征高麗有

功加號左賢王父涉歸以勲進拜鮮卑單于遷邑遼東涉歸死廆代領部落以遼東僻遠徙於徒何之青山穆帝之世頗爲東部之患左賢王普根擊走之乃修和親晉愍帝拜廆鎮軍將軍昌黎遼東二國公平文之末廆復侵東部擊破之王浚稱制以廆爲散騎常侍冠軍將軍前鋒大都督大單于廆以非王命所授拒之廆死子

元真代立

元真小字萬年名犯恭宗廟諱元真旣襲弟仁叛於遼東之平郭與元真相攻元真討斬之乃號年爲元年自稱燕王置官如魏武輔漢故事石虎率衆伐元真元真

擊走之建國二年帝納元真女爲后元真襲石虎至於高陽掠徙幽冀二州三萬戶而還四年元真遣使朝貢城和龍城而都焉元真征高麗大破之遂入丸都掘高麗王釗父利墓載其屍并其母妻珍寶掠男女五萬餘口焚其宮室毀丸都而歸釗單馬遁走後稱臣於元真乃歸其父屍又大破宇文闡地千里徙其部民五萬餘家於昌黎元真死子雋統任

雋字宣英旣襲位號年爲元年聞石氏亂乃礪甲嚴兵將爲進取之計鑿山除道入自盧龍剋薊城而都之進剋中山常山大破冉閔於魏昌廉臺擒之閔太子叡固

守鄴城進師攻鄴剋之建國十五年儻僭稱皇帝置百官號年元璽國稱大燕郊祀天地十六年遣使朝貢儻自薦遷都於鄴號年爲光壽儻死子暉統任

暉字景茂儻之第三子也旣僭立號年建熙暉政無綱紀時人知其將滅有神降於鄴自稱湘女有聲與人相接數日而去僭晉將桓溫率衆伐暉至於枋頭暉叔父垂擊走之垂有大功暉不能賞方欲殺之垂怒奔苻堅堅遣將王猛伐鄴擒暉封新興侯後拜尚書太祖之七年苻堅敗於淮南垂叛攻苻丕於鄴暉弟濟北王泓先爲北地長史聞垂攻鄴亡奔關東收諸馬牧鮮卑衆至

數千還屯華陰。暉乃潛使諸弟及宗人起兵於外，堅遣將軍張永步騎五千擊之，爲泓所敗。泓衆遂盛，自稱使持節、大都督、陝西諸軍事。大將軍雍州牧濟北王推，垂爲丞相都督。陝東諸軍事，領大司馬冀州牧吳王堅遣子鉅鹿公叡伐泓。泓弟中山王沖先爲平陽太守，亦起兵河東，有衆二萬。泓大破叡軍，斬叡。冲爲堅將寶衝所破棄，其步衆率鮮卑騎八千奔於泓軍。泓衆至十餘萬，遣使謂堅曰：「秦爲無道，滅我社稷。今天誘其衷，秦師傾敗，將欲興復大燕。吳王已定關東，可速資備，大駕奉送乘輿，並宗室功臣之家。」泓當率關中燕人翼衛皇帝還。

返鄴都與秦以虎牢爲界分王天下永爲鄰好不復爲秦之患也堅怒責暉曰卿雖曰破滅其實若歸奈何因王師小敗猖悖若是泓書如此卿欲去者朕當相資暉叩頭流血涕泣陳謝堅久之曰此自三豎之罪非卿之過復其位待之如初命暉以書招喻垂及泓沖使息兵還長安恕其反叛之咎而暉密遣使謂泓曰今秦數已終社稷不輕勉建大業可以吳王爲大將軍領司徒承制封拜聽吾死問汝便卽尊位泓於是進向長安年號燕興泓謀臣高蓋宿勤崇等以泓德望後沖且持法苛峻乃殺泓立沖爲皇太弟承制行事置百官沖去長安

二百里堅遣子平原公暉拒之沖大破暉軍進據阿房  
初堅之滅燕沖姊清河公主年十四有殊色納之寵冠  
後庭沖年十二亦有龍陽之姿堅又幸之姊弟專寵宮  
人莫進長安歌之曰一雌復一雄雙飛入紫宮咸懼爲  
亂王猛切諫堅乃出沖及其母卒葬之以燕后之禮長  
安又謠曰鳳皇鳳皇止阿房堅以鳳皇非梧桐不棲非  
竹實不食乃蒔梧竹數十萬株于阿房城以待鳳皇之  
至沖小字鳳皇至是終爲堅賊入止阿城焉暉入見堅  
稽首謝曰弟沖不識義方孤背國恩臣罪應萬死陛下  
垂天地之容臣蒙更生之惠臣二子昨婚姻當三日愚

欲暫屈鑾駕幸臣私第堅許之暉出術士王嘉曰椎蘆作籩篠不成文章會天大雨不得殺羊言暉將殺堅而不果也堅與羣臣莫之能解是夜大雨晨不果出初暉之遣諸弟起兵於外也謀欲伏兵請堅殺之時鮮卑在城者猶有千餘人暉令其帥悉羅騰屈突鐵侯等潛告之曰官今使吾外鎮聽舊人悉隨可於某日會集某處鮮卑信之北部人突賢之妹爲堅左將軍竇衝小妻賢與妹別妹請衝留其兒衝馳入白堅堅大驚召騰問之騰具首服乃誅暉父子及其宗族城內鮮卑無少長男女皆殺之廆弟運運孫永

永字叔明暉旣爲苻堅所并永徙於長安家貧夫妻常賣韃於市及暉爲堅所殺也沖乃自稱尊號以永爲小將沖與左將軍苟池大戰於驪山永力戰有功斬池等數千級堅大怒復遣領軍將軍楊定率左右精騎二千五百擊沖大敗之俘掠鮮卑萬餘而還堅悉坑之又敗沖右僕射慕容憲於灞滻之間定果勇善戰沖深憚之納永計穿馬培以自固遷永黃門郎沖毒暴關中人民流散道路斷絕千里無煙及堅出如五將山沖入長安縱兵大掠死者不可勝計初堅之未亂也關中土然無火而煙氣大起方數十里月餘不滅堅每臨聽訟觀令

民有怨者舉煙於城北觀而錄之長安爲之語曰欲得必存當舉煙關中謠曰長鞘馬鞭擊左股太歲南行當復虜西人呼徒何爲白虜沖果據長安樂之忘歸且以慕容垂威名夙著跨據山東憚不敢進課農築室爲久安之計衆咸怨之登國元年沖左將軍韓延因民之怨殺沖立沖將段隨爲燕王改年昌平沖之人長安王嘉謂之曰鳳皇鳳皇何不高飛還故鄉無故在此取滅亡沖敗其左僕射慕容恒與永潛謀襲殺段隨立宣都王子覬爲燕王號年建明率鮮卑男女三十餘萬口乘輿服御禮樂器物去長安而東以永爲武衛將軍恒弟護

軍將軍韜陰有貳志誘覬殺之于臨晉恒怒去之永與  
武衛將軍刁雲率衆攻韜韜遣司馬宿勤黎逆戰永執  
而戮之韜懼出奔恒營恒立慕容沖子望爲帝號年建  
平衆悉去望奔永永執望殺之立慕容泓之子忠爲帝  
改年建武忠以永爲太尉守尚書令封河東公至聞嘉  
知慕容垂稱尊號託以農要弗集築燕熙城以自固刁  
雲等又殺忠推永爲大都督大將軍大單于雍秦梁涼  
四州牧河東王稱藩於垂永以苻丕至平陽恐不能自  
固乃遣使求不假道還東丕不許率衆討永永擊走之  
進據長子永僭稱帝號年中興垂攻丁零翟釗於滑臺

劉請救於永永謀於衆尚書郎渤海鮑遵曰徐觀其敝  
卞莊之舉也中書侍郎太原張騰曰彊弱勢殊何敝之  
有不如救之成鼎峙之勢可引兵趣中山晝多疑兵夜  
倍其火彼必懼而還師我衝其前釗躡其後此天授之  
機不可失也永不從釗敗降永永以釗爲車騎大將軍  
東郡王歲餘謀殺永永誅之垂遣其龍驤將軍張崇攻  
永弟武鄉公友於晉陽永遣其尚書令刁雲率衆五萬  
屯潞川垂停鄴月餘不進永乘詭道伐之乃攝諸軍還  
於太行軼關垂進師入自木井關攻永從子征東將軍  
小逸豆歸鎮東將軍王次多於臺壁永遣其從兄太尉

大逸豆歸救次多等乖將平規擊破之永率衆五萬與  
乖戰於臺壁南爲乖所敗奔還長子嬰城固守大逸豆  
歸部將潛爲內應乖勒兵密進永奔北門爲前驅所獲  
乖數而戮之并斬永公卿已下刁雲大逸豆歸等三十  
餘人永所統新舊民戶及服御圖書器樂珍寶乖盡獲  
之

乖字道明元真第五子也甚見寵愛常目而謂諸弟曰  
此兒潤達好奇終能破人家或能成人家故名霸字道  
業恩遇踰於儁故儁不能平之及卽王位以乖墜馬傷  
齒改名爲歛外以慕郤歛爲名內實惡之尋以讖記之

文乃去夬以乖爲名焉年十三爲偏將所在征伐勇冠  
三軍雋平中原乖爲前鋒累戰有大功及僭尊號拜黃  
門郎出爲安東冀州牧封吳王以侍中右禁將軍錄留  
臺事鎮龍城大收東北之和歷位鎮東平州征南大將  
軍荆兗二州牧司隸校尉以車騎大將軍敗桓溫於枋  
頭威名大震不容於暉西奔苻堅堅甚重之拜冠軍將  
軍封賓都侯堅敗於淮南入於乖軍子賓勸乖殺之乖  
以堅遇之厚也不聽行至洛陽請求拜墓許之遂起兵  
攻苻不於鄴乃引漳水以灌之不沒者尺餘丁零翟斌  
怨乖使人夜往決堰水潰故鄴不拔乖稱燕王置百官

年號燕元引師去鄴開苻不西歸之路不固守鄴城請援於司馬昌明垂怒曰苻不吾繼之不能去方引南賊規固鄴都不可置也乃復進帥不乃棄鄴奔并州垂以兄子魯陽王和爲南中郎將鎮鄴垂定都中山登國元年垂僭稱大位號年爲建興建宗廟社稷於中山盡有幽冀平州之地垂遣使朝貢三年太祖遣九原公儀使於垂垂又遣使朝貢四年太祖遣陳留公虔使於垂又遣使朝貢五年又遣秦王觚使於垂垂留觚不遣遂絕行人垂議討慕容永太史令靳安言於垂曰彗星經尾國之分燕當有野死之王不出五年其國必亡歲在鶉

火必克長子垂乃止安出而謂人曰此衆旣并終不能久安意蓋知太祖之興也而不敢言先是丁零翟遼叛垂後遣使謝罪垂不許遼怒遂自號大魏天王有衆數萬屯於滑臺與垂相擊遼死子釗代之及垂征剋滑臺釗奔長子垂議征長子諸將咸諫以永國未有釗連歲征役士卒疲怠請待他年垂將從之垂弟司徒范陽王德固勸垂征垂曰司徒議與吾同二人同心其利斷金吾計決矣且吾投老叩囊底智足以克之不復留逆賊以累子孫垂率步騎七萬伐永剋之十年垂遣其太子寶來寇時太祖幸河南宮乃進師臨河築臺告津奮揚

威武連旌公河東西千有餘里是時陳留公虔五萬騎  
在河東要山截谷六百餘里以絕其左太原公儀十萬  
騎在河北以承其後略陽公遵七萬騎塞其南路太祖  
遣捕寶中山行人一二盡擒馬步無脫寶乃引船列兵  
亦欲南渡中流大風卒起漂寶船數十艘泊南岸擒其  
將士三百餘人太祖悉賜衣服遣還始寶之來垂已有  
疾自到五原太祖斷其行路父子問絕太祖乃詭其行  
人之辭令臨河告之曰汝父已死何不遽還兄弟聞之  
憂怖以爲信然於是士卒駭動往往間言皆欲爲變初  
寶至幽州其所乘車軸無故自折占工斬安以爲大囚

固勸令還寶怒不從至是問安安對曰今天變人事咎  
徵已集速去可免寶逾大恐安退而告人曰今皆將死  
於他鄉尸骸委於草野爲烏鳥蠻蟻所食不復見家矣  
冬十月寶燒船夜遁是時河冰未成寶謂太祖不能度  
故不設斥候十一月天暴風寒冰合太祖進軍濟河留  
輜重簡精銳二萬餘騎急追之晨夜兼行暮至參合陂  
西寶在陂東營於蟠羊山南水上靳安言於寶曰今日  
西北風勁是追軍將至之應宜設警備兼行速去不然  
必危寶乃使人防後先不撫循軍無節度將士莫爲盡  
心行十餘里便皆解鞍寢臥不覺大軍在近前驅斥候

見寶軍營還告其夜太祖部分衆軍相援諸將羅落東西爲掎角之勢約勒士卒束馬口銜枚無聲昧爽衆軍齊進日出登山下臨其營寶衆晨將東引顧見軍至遂驚擾奔走太祖縱騎騰躡大破之有馬者皆蹶倒氷上自相鎮壓死傷者萬數寶及諸父兄弟單馬逆散僅以身免於是寶軍四五萬人一時放仗斂手就羈矣其遺逝去者不過千餘人生擒其王公文武將吏數千獲寶寵妻及宮人器甲輜重軍資雜財十餘萬計乖復欲來寇太史曰太白夕沒西方數日後見東方此爲躁兵先舉者亡乖不從鑿山開道至寶前敗所見積骸如丘設

祭弔之死者父兄子弟遂皆嗁哭聲震山川垂慙忿嘔  
血發病而還死於上谷寶僭立

寶字道祐小字庫勾垂之第四子也少而輕果無志操  
好人佞已及爲太子砥礪自修朝士翕然稱之垂亦以  
爲克保家業垂妻段氏謂垂曰寶資質雍容柔而不斷  
承平則爲仁明之主處難則非濟世之雄今託之以大  
業未見克昌之美遼西高陽兒之賢者宜擇一以樹之  
趙王麟姦詐負氣常有輕寶之心恐必難作此自家事  
宜深圖之垂弗納寶聞之深以爲恨寶旣僭立年號永  
康遣麟逼其母段氏曰后常謂主上不能繼守大統今

竟能不宜早自裁以全段氏段氏怒曰汝兄弟尚逼殺母安能保社稷吾豈惜死念國滅不久耳遂自殺寶議以后諫廢嫡統無母后之道不宜成喪羣臣咸以爲然寶中書令眭邃執意抗言寶從而止皇始元年太祖南伐及克信都寶大懼太祖軍於柏肆寶夜來犯營太祖擊破之寶走還中山率萬餘騎奔薊寶子清河王會先守龍城聞寶被圍率衆赴難逢寶於路寶分奪其軍以授弟遼西王農等會怒襲農殺之農弟高陽王隆勸寶收會不獲會勒兵攻寶寶走龍城會追圍之侍御郎高雲襲敗會會奔中山寶命雲爲子封夕陽公會至中山

爲慕容普隣所殺寶率衆自龍城而南將攻中山衆憚  
征逃潰寶還龍城垂舅蘭汗拒之寶南走奔薊汗遣使  
誘迎寶寶殺之將南奔叔父范陽王德聞德稱制退潛  
辟陽汗復遣迎寶寶以汗垂之季舅子盛又汗之婿也  
必謂無二乃還龍城汗殺之及子弟等百餘人汗自稱  
大都督大單于昌黎王號年青龍以盛子壻哀而宥之  
盛字道運寶之長子也垂封爲長樂公歷位散騎常侍  
左將軍寶旣僭立進爵爲王拜征北大將軍司隸校尉  
尚書左僕射蘭汗之殺寶也以盛爲侍中左光祿大夫  
盛乃間汗兄弟使相疑害李早衛雙劉志張真等皆盛

之舊昵汗太子穆並引爲腹心盛要結早等因汗穆等  
酒醉夜襲殺之僭尊號改年爲建平又號年爲長樂盛  
改稱庶民大王盛以寶闈而不斷遂峻極威刑纖介嫌  
忌莫不裁之於未萌防之於未兆於是上下震局人不  
自安雖忠誠親戚亦僉懷離貳前將軍段璣等夜潛禁  
中鼓譟攻盛盛聞變起率左右出戰衆皆披潰俄有一  
賊闔中擊盛傷之遂輦昇殿申約禁衛召叔父河間公  
熙屬之未至而盛死

熙字道文小字長生垂之少子也羣臣與盛伯母丁氏  
議以其家多難宜立長君遂廢盛子定迎熙而立之熙

立殺定年號光始築龍騰苑廣袤十餘里役徒二萬人  
起景雲山於苑內基廣五百步高十七丈又起逍遙宮  
甘露殿連房數百觀閣相交鑿天河渠引水入宮又爲  
妻苻氏鑿曲光海清涼池季夏盛暑不得休息暍死者  
大半熙遊于城南止大柳樹下若有人呼曰大王且止  
熙惡之伐其樹下有蛇長丈餘熙盡殺寶諸子改年爲  
建始又爲其妻起承華殿負土於北門土與穀同價典  
軍杜靜載棺詣闕上書極諫熙大怒斬之熙妻當季夏  
思凍魚鱠仲冬須生地黃皆下有司切責不得加之以  
大辟其虐也如此及苻氏死熙擁其屍而撫之曰體已

就冷命遂斷矣於是僵仆絕息久而乃蘇悲號擗踊斬衰食粥大斂之後復啓而交接制百官哭臨沙門素服令有司案檢有淚者爲忠孝無淚者罪之於是羣臣震懼莫不含辛以爲淚焉及葬熙被髮徒步從轎車高大毀城門而出長老相謂曰慕容氏自毀其門將不入矣中衛將軍馮跋兄弟閉門拒熙執而殺之立夕陽公雲爲主

雲寶之養子復姓高氏年號正始跋又殺雲自立雲之立也熙幽州刺史上庸公慕容懿以遼西歸降太祖以懿爲征東將軍平州牧昌黎王後坐反伏誅元真少子

德

德字玄明雅爲兄垂所重桓溫之至枋頭也德與垂擊走之苻堅滅暉以德爲張掖太守垂稱尊號封爲范陽王拜車騎大將軍司隸校尉尋遷司徒寶旣卽位以德鎮鄴後拜丞相寶旣東走羣寮勸德稱尊號德不從皇始二年旣拔中山太祖遣衛王儀攻鄴德率戶四萬南走滑臺自稱燕王號年爲燕元置百官德冠軍將軍苻廣叛於乞活壘德留兄子和守滑臺率衆攻廣斬之而和長史李辯殺和以城來降德無所據乃謀於衆其給事黃門侍郎張華勸德取彭城而據之其尚書潘聰曰

青齊沃壤號曰東秦土方二千里戶餘十萬四塞之固  
負海之饒可謂用武之國宜攻取據之以爲關中河內  
也德從之引師克薛城徐兗之民盡附之以其南海王  
法爲兗州刺史鎮梁父進克莒城以潘聰爲徐州刺史  
鎮莒城北伐廣固司馬德宗幽州刺史辟閭渾聞德將  
至徙民八千餘戶入廣固遣司馬崔誕率千餘人戍薄  
苟固平原太守張豁屯柳泉誕豁皆承檄遣子降德渾  
懼攜妻子北走德追騎斬之渾少子道秀自歸請與父  
俱死德曰渾雖不忠而子能孝其特赦之德入都廣固  
僭稱尊號號年建平女水竭德聞而惡之因而寢疾兄

子超請祈女水德曰人君之命豈女水所知超固請終不許立超爲太子德死超僭立

超字祖明德兄北海王納之子也旣僭位號年太上超青州刺史北地王鍾兗州刺史南海王法等起兵叛超悉平之超南郊柴燎燭起而煙不出靈臺令張光告人曰今火盛而煙滅國其亡乎天賜五年司馬德宗將劉裕伐超超將公孫五樓勸超拒之於大峴超曰但令度峴我以鐵騎踐之此成擒也太尉桂林王鎮曰若如聖旨必須平原用馬便宜出峴逆戰戰而不勝猶可退守不宜縱敵自貽寇逼臣以爲天時不如地利拒之大

峴策之上也超不從出而告人曰主上酷似劉璋今年國滅吾必死之超收鎮下獄裕入大峴超拒之於臨朐乃赦鎮而謝之超戰於臨朐爲裕所敗退還廣固裕遂圍之廣固鬼夜哭有流星長十餘丈隕于廣固城潰裕執超送建康市斬之

臨渭氏苻健字建業本出略陽臨渭祖懷歸爲部落小帥父洪字廣世洪之生也隴右霖雨百姓苦之時有謠曰雨若不止洪水必起故名之曰洪年十二而父死爲部帥羣氐推以爲盟主劉曜拜洪爲寧西將軍率義侯徙之高陸進爲氐王石虎平秦隴表石勒拜冠軍將軍

涇陽伯又徙之枋頭遷光烈將軍進爵爲侯稍遷冠軍  
大將軍進封西平公討平梁犢進位車騎大將軍開府  
儀同三司略陽公冉閔之亂秦雍徙民西歸憑洪爲主  
衆至十餘萬自稱大將軍大單于三秦王旣而爲其將  
麻秋所鳩臨死謂健曰關中周漢舊都形勝之國進可  
以一同天下退不失保全秦雍吾死之後便可鼓行而  
西健從之健初名羆字世建又避石虎外祖張羆之名  
故改焉健便弓馬善於事人石虎深愛之歷位翼軍校  
尉鎮軍將軍時京兆杜洪竊據長安關中雄雋皆應之  
健密圖關中懼洪之知也乃繕宮室於枋頭課民種麥

示無西意旣而自稱征西大將軍雍州刺史盡衆西行  
至盟津起浮橋以濟遣弟輔國將軍雄率步騎五千入  
自潼關兄子揚武將軍薺率衆七千自軼關入河東執  
薺手曰若事不捷汝死河北我死河南不及黃泉無相  
見也濟訖焚橋自統大衆繼雄而進杜洪遣將軍張光  
逆健于潼關雄擊破之洪盡召關中之衆以拒健健聞  
而筮之遇泰之臨健曰小往大來吉亨昔往東而小今  
還西而大吉孰大焉諸君知不此則漢祖屠秦之機也  
健長驅至長安杜洪奔司竹健遂入都建國十四年乃  
僭稱天王號年皇始國號大秦置百官健尋自稱皇帝

桓溫率衆伐長安次于灞上健弟雄擊溫破之溫乃引  
衆東走健遣其太子萇追溫比至潼關克敗之萇亦爲  
流矢所中死關中大饑蝗虫生於華澤西至隴山百草  
皆盡牛馬至相噉毛虎狼食人行路斷絕十八年健死  
子生僭立

生字長生健之第三子也幼而麤暴昏酒無賴祖洪甚  
惡之生無一日年七歲洪戲之間侍者曰吾聞瞎兒一  
淚信乎侍者曰然生怒引佩刀自刺出血曰此亦一淚  
也洪驚鞭之生曰性耐刀稍不堪鞭撻洪曰汝爲爾不  
已吾將以汝爲奴生曰可不如石勒也洪懼跣而掩其

口謂健曰此兒狂悖宜早除之不然長大必破人家健欲殺之雄止之曰兒長成自當修改何至便如此健乃止及長力舉干鈞雄勇好殺手格猛獸走及奔馬擊刺騎射冠絕一時初健之長子死生母彊氏意在少子柳健以識有三羊五眼之言故立之生旣僭立號年壽光雖在諒闇遊飲自若彎弓露刃以見朝臣錘鉗鋸鑿備置左右在位未幾后妃公卿下至僕隸殺五百餘人朝饗羣臣酣飲奏樂生親歌以和之命其尚書令辛牢行酒旣而生怒曰何不彊酒猶有坐者引弓射牢而殺之於是百僚大懼無不引滿汙服失冠生以爲樂長安大

風或稱賊至宮門晝閉五日乃止生推告賊者剗出心  
胃生舅彊平切諫生鑿其頸而殺之虎狼大暴從潼關  
至于長安晝則斷道夜則發屋不食六畜專以害人自  
其元年秋至于二年夏虎殺七百餘人民廢農桑內外  
恠懼其臣奏請禳災生曰野獸飢則食人飽當自止終  
不累年爲患也天將助吾行誅以施刑教但勿犯罪何  
爲怨天生如阿房遇人共妹行者逼令爲淫固執弗從  
生怒殺之其尚書僕射賈玄石形貌美偉生與妻樓上  
望見玄石在庭中妻曰此何人也生曰汝欲得也乃誅  
玄石生嘗夜食棗過多至旦病使太醫程延診脉延曰

陛下食棗多無他疾也生曰嘻汝非聖人焉知吾食棗乃殺之常從輿上溲便輦者謂之天雨生旣眇其目所諱者不足不具少無缺傷殘毀偏隻之言皆不得道左右忤旨而死者不可勝紀太白犯東井其臣奏曰東井秦也太白罰星必有暴兵起於京師生曰星入井者必將渴耳何所恠乎初生夢大魚食蒲又長安謠曰東海大魚化爲龍男便爲王女爲公間在何所洛門東是月生以謠夢之故誅太師魚遵父子一十八人東海苻堅封也時爲龍驤將軍宅在洛門之東又謠曰百里望空城鬱鬱何青青瞎人不知法仰不見天星於是悉壞諸

空城以禳之法是苟法也生耽湎於酒無復晝夜其臣朝謁漏盡請見生曰日知盡乎須待飲訖因醉問左右曰吾統天下已來汝等何所聞乎或對曰聖明宰世子育百姓罰必有罪賞必有功天下唯歌太平未聞有怨生曰汝媚吾也引而斬之他日又問或對曰陛下刑罰微過生曰汝謗吾也亦殺之使宮人與男女裸交於殿前引羣臣臨而觀之或生剝牛羊驢馬活燙雞豚鵝鴨數十爲羣放之殿下剝人面皮令其歌舞勳舊親戚殺害略盡王公在者以疾告歸得度一日如過十年至於截脰剗胎拉脅鋸頸者動有千數生夜對侍婢曰阿法

兄弟亦不可信明當除之旦而侍婢以告法與弟堅率壯士數百人入雲龍門宿衛者皆捨仗歸堅廢生爲越王俄而殺之

堅字永固一字文玉雄第二子也旣殺苻生以位讓其兄清河王法法固以推堅於是去皇帝之號僭稱天王號年永興以法爲丞相東海公尋以疑忌殺之改年爲甘露時建國二十二年也堅從弟晉公柳反於蒲坂魏公庾反於陝燕公武反於安定堅弟趙公雙反於上邦皆討平之慕容垂奔於堅王猛勸堅殺之堅不從三十年改爲建元堅遣使牛恬朝貢使尚書令王猛伐鄆

堅親率大衆以繼之克鄴擒慕容暉堅使其右將軍楊安攻克漢中仍平蜀又遣其武衛將軍苟萇西伐涼州降張天錫遣其子長樂公丕攻克襄陽堅觀其史書見母苟氏通李威之事慙怒乃焚其書堅南伐司馬昌明戎卒六十萬騎二十七萬前後千里旗鼓相望堅至項城涼州兵始達咸陽蜀漢之軍順流而下幽冀之衆至于彭城東西萬里水陸齊進運漕萬艘自河入石門達于汝潁堅弟陽平公融攻壽春克之融馳使白堅曰賊少易俘但懼越逸宜速進軍堅大悅捨大軍于項城輕騎八千兼道赴之堅與融登城望昌明將謝石軍又望

八公山上草木皆類人形顧謂融曰此亦勍敵也何謂少乎愾然有懼色謝石欲戰苻融陳逼肥水石遣使謂融曰君若小退師令將士周旋僕與君公緩轡而觀之不亦美也融於是麾軍却陳欲因其濟覆而取之軍遂奔退制之不可止融馬倒見殺軍遂大敗謝石乘勝追擊至于青岡死者相枕堅單騎遁還淮北初謠言曰堅不出項羣臣勸堅停項爲六軍聲鎮堅不從諸軍悉潰唯其冠軍慕容垂一軍獨全堅以千餘騎赴之收集離散比至洛陽衆十餘萬行未及關垂有貳志說堅請巡撫燕代并求拜墓許之垂遂殺堅驃騎將軍石越鎮軍

將軍毛當引丁零之衆攻堅子長樂公不於鄴慕容泓  
沖起兵華澤堅遣子叡暉前後擊泓爲泓所敗長安鬼  
夜哭三旬冲又擊殺堅將姜宇於灞上遂屯阿房進逼  
長安堅登城觀之歎曰此虜何從而出其彊若斯大言  
責冲曰爾輩羣奴正可牧牛羊何爲送死冲曰奴則奴  
矣旣厭奴若取爾見代堅遣使送錦袍一領遺冲使者  
稱有詔古人兵交使在其間卿遠來草創得無勞乎今  
送一袍以明本懷朕於卿恩分如何而於一朝忽爲此  
變冲命詹事答之亦稱皇太弟有令孤今心在天下豈  
顧一袍小惠苟能知命便可君臣束手早送皇帝自當

寬貸苻氏以酬曩好終不使既往之事獨美於前堅大怒曰朕不用王景略陽平公之言使白虜敢至於此長安大饑人民相食姚萇叛於北地與沖連和合攻長安有羣鳥數萬鳴於長安城上其聲甚悲占者以爲不終年有甲兵入城之象每夜有人周城大呼曰楊定健兒應屬我宮殿臺觀應坐我父子同出不共汝旦遣尋求不見人跡先是又謠曰堅入五將山長得堅大信之告其太子永道曰天或導余脫如謠言留汝兼總戎政勿與賊爭利吾當出隴收兵運糧以給汝天其或者正訓予也遣其衛將軍楊定擊沖於城西爲沖所擒堅彌懼

付永道以後事率騎數百出如五將宣告州郡期救長安月餘永道尋將母妻宗室男女數千騎出奔武都遂假道入司馬昌明慕容沖入據長安堅至五將山姚萇遣其將吳忠圍之堅衆奔散獨左右十數人神色自若坐而待之召宰人進食餓而兵至執堅及其夫人張氏與少女寶錦送詣姚萇萇囚之將害焉堅自以平生遇萇厚忿之厲聲大罵謂張氏曰豈令羌奴辱吾兒於是殺寶錦姚萇乃縊堅於新平佛寺永道旣奔昌明處之江州桓玄以爲梁州刺史後爲劉裕所誅永道名犯高祖廟諱

堅子丕字永敘堅以爲征東將軍冀州牧封長樂公鎮  
鄴爲慕容垂圍逼丕乃去鄴率男女六萬餘口進如潞  
川堅驃騎將軍張蚝并州刺史王騰迎丕入據晉陽堅  
既爲姚萇所殺太祖九年丕乃僭稱尊號改年太安先  
是王猛子幽州刺史永亦率衆赴之丕以永爲司徒錄  
尚書事張蚝爲司空王騰爲司隸傳檄遠近率多應之  
不留王騰守晉陽楊輔守壺關率衆四萬進據平陽將  
討姚萇而慕容永請假道東歸丕弗許怒曰永乃我之  
馬將首亂京畿禍傾社稷承凶繼逆方請逃歸是而可  
忍孰不可恕使其丞相王永討之戰于襄陵永大敗死

之不衆離散率騎數千南奔東垣爲司馬昌明將馮該所殺

丕族子登字文高麤險不修細行故堅弗之奇也長而折節頗覽書傳堅以爲長安令坐事黜爲狄道長及關中起兵奔於枹罕羣氐殺河州牧毛興推衛平爲安西將軍河州刺史平以登爲長史旣而枹罕諸氐以衛平年老議欲廢之而憚其宗彊連日不決氐有啖青者謂諸將曰大事宜定東討姚萇不可猶豫一旦事發返爲人害諸君但請衛公會集衆將青爲諸君決之衆咸以爲然因大饗青抽劍而前曰衛公朽耄不足以成大事

狄道長苻登雖王室疎屬請共立之於是推登爲使持  
節都督隴右征羌諸軍事撫軍大將軍雍河二州牧略  
陽公率衆五萬東下隴據南安馳使請命丕以登爲征  
西大將軍開府儀同三司南安王餘因其所稱而授之  
後與姚萇戰于胡奴阜大破之丕死登國元年登僭稱  
尊號於隴東號年太初置百官立堅神主於軍中載以  
輜輶羽葆青蓋建黃旗虎賁之士三百人以衛之每戰  
必告繕甲治兵引師而東皆刻銛鎧爲死休字示以戰  
死爲志每戰以長矛鈎刃爲方圓大陳知有厚薄從中  
分配故人自爲戰所向無前登每圍襄營四面大哭哀

聲動人大呼曰殺君賊姚萇出來吾與爾決何爲枉害  
無辜萇憚而不應登進攻安定萇襲其輜重獲登妻毛  
氏將妻之毛氏哭罵萇殺之登聞姚萇死喜曰姚興小  
兒吾將折杖以笞之乃盡衆而東以趣廢橋興將尹緯  
據橋待之爭水不得爲緯所敗奔於平涼入馬毛山姚  
興攻之登戰死

子崇奔於湟中僭稱尊號改年延初尋爲乞伏乾歸所  
殺

羌姚萇字景茂出於南安赤亭燒當之後也祖柯回助  
魏將紳姜維於沓中以功假綏戎校尉西羌都督父弋

仲晉永嘉之亂東徙榆眉劉曜以弋仲爲平西將軍平  
襄公烈帝之五年弋仲率部衆隨石虎遷于清河之濁  
頭勒以弋仲爲奮武將軍封襄平公昭成時弋仲死子  
襄代屯於譙城慕容儻以襄爲豫州刺史丹陽公進屯  
淮南自稱大將軍大單于爲司馬聃將桓溫所敗奔於  
河東後爲苻眉所殺弋仲有子四十二人萇第二十四  
隨兄襄征伐襄甚奇之襄之敗也萇率子弟降於苻堅  
從堅征伐頻有戰功歷寧幽兗三州刺史封益都侯邑  
五百戶苻堅伐司馬昌明以萇爲龍驤將軍督益梁州  
諸軍事謂萇曰朕本以龍驤建業龍驤之號初未假人

今特以相授山南之事一以委卿堅左將軍竇衝進曰  
王者無戲言此將不臧之徵也惟陛下察之堅默然及  
慕容泓起兵華澤堅遣子衛大將軍叡討之戰敗爲泓  
所殺時萇爲叡司馬懼罪奔馬牧聚衆萬餘自稱大將  
軍大單于萬年秦王號年白雀數月之間衆至十餘萬  
與慕容沖連和進屯北地苻堅出至五將山萇執而殺  
之登國元年僭稱皇帝置百官國號大秦年曰建初改  
長安曰常安以其太子興鎮長安自擊苻登安定敗之  
萇病夢苻堅將天官使者鬼兵數百突入營中萇懼走  
後宮宮人迎萇刺鬼誤中萇陰鬼相謂曰正中死處拔

矛出血石餘瘡而驚悸遂患陰腫醫刺之出血如夢萐  
乃狂言或稱臣或稱萐殺陛下者兄襄非臣之罪願不  
枉臣萐死子興襲位祕不發喪

興字子略萐長子也旣滅苻登乃發喪行服僭稱皇帝  
於槐里號年皇初天興元年興去皇帝之號降稱天王  
號年洪始興克洛陽以其弟東平公紹鎮之三年興遣  
使朝貢太祖遣謁者僕射張濟使於興興又大破乞伏  
乾歸遂入枹罕獲鎧馬六萬匹乾歸降於興太祖遣軍  
襲興高平公沒弈干千乘部衆率數千騎與赫連屈子  
奔於秦州追至於瓦亭長安震懼興大議爲寇其臣咸

以爲不可興不從天興五年夏興遣其弟義陽公平率衆四萬侵平陽攻乾壁六十餘日壁中衆少失井乃陷之六月太祖將討平遣毗陵王順等三軍六萬騎爲先鋒七月車駕親征八月次於永安平募遣勇將率精騎二百闢軍爲太祖前鋒將長孫肥所擒匹馬不返平遂退走太祖急追及於柴壁平因守固太祖圍之興乃悉舉其衆救平太祖聞興將至增築重圍內以防平之出外以拒興之入又截汾曲爲南北浮橋乘西岸築圍太祖以步騎三萬餘人渡蒙坑南四十里逆擊興興晨行北引未及安營太祖軍卒至興衆怖擾太祖詔毗陵王

順以精騎衝擊獲興甲騎數百斬首千餘級興退南走四十餘里太祖引還平竟不敢出但使人燒圍數百步而已太祖知興氣挫乃南絕蒙坑之口東杜新坂之隘守天度屯賈山令平水陸路絕將坐甲而擒之太祖又緣汾帶岡樹柵數十里以衛芻牧者九月興從汾西北下憑壑爲壘以自固興又將數千騎乘西岸鬪視太祖營束栢材從汾上流下之欲以毀橋官軍鈎取以爲薪蒸興還壘太祖度其必攻西圍乃命修塹增廣之至夜興果來攻梯短不及乘之塹中而還又分其衆臨汾爲壘叩逼水門與平相望太祖因截水中興內外隔絕士

衆喪氣於是平糧盡窘急夜悉衆將突西南而出興列  
兵汾西舉烽鼓譟爲平接援太祖簡諸軍精銳屯汾西  
固守南橋絕塞水口興夜聞聲望平力戰突免平聞外  
鼓望興攻圍引接故但叫呼虛相應和莫敢逼圍平引  
不得出窮迫乃將二妾赴水而死興安遠將軍不蒙世  
揚武將軍雷重等將士四千餘人隨平投水太祖令泗  
水鈞捕無得免者平衆三萬餘人皆斂手受執擒興尚  
書右僕射狄伯友越騎校尉唐小方積弩將軍姚梁國  
建忠將軍雷星康官北中郎將康猥興從子伯禽已下  
四品將軍已上四十餘人興遠來赴救自觀其窮力不

能免舉軍悲號震動山谷數日不止頻遣使請和太祖不許乃班師興還長安有雀數萬頭鬪於興廟毛羽折落多有死者月餘乃止識者曰今雀鬪廟上子孫當有爭亂者乎又興殿有聲如牛吼有二狐入長安一登興殿屋走入宮一入于市求之不得先是譙縱略有益寧之地僭稱尊號遣使稱蕃於興興以縱爲蜀王加九錫永興三年興遣周寶朝貢五年興遣使朝貢并請進女太宗許之興中子廣平公弼有寵委之朝政興疾篤長子泓侍疾於中弼集黨數千人候興死欲殺泓自立興諸子姪外鎮者聞之皆起兵討弼興疾瘳不忍誅弼免

官而已神瑞元年興遣兼散騎常侍尚書吏部郎嚴康  
朝貢二年興遣散騎常侍東武侯姚敞尚書姚泰奉其  
西平公主於太宗帝以后禮納之興復以弼爲中軍大  
將軍配兵三萬屯於渭北興又疾甚弼遣其黨姚武伯  
等率衆攻端門泓時侍疾遣兵拒之興力疾臨前殿殺  
弼弼黨乃散泰常元年興死泓僭立

泓字元子興之長子也旣僭位號年永和赫連屈子攻  
泓秦州又剋安定遂據雍城司馬德宗將劉裕伐泓裕  
遣將檀道濟至洛陽泓弟陳留公洸以城降泓弟太原  
公懿反於蒲坂泓從弟齊公恢反於嶺北皆舉兵伐長

安泓旣有內難裕遂長驅入關泓戰敗請降送於建康  
市斬之

略陽氏呂光字世明本出略陽父婆樓苻堅太尉光年  
十歲遊戲好戰陳之法爲諸兒所推身長八尺四寸肘  
有肉印從王猛征討稍遷破虜將軍堅以光爲驍騎將  
軍率衆七千討西域所經諸國莫不降附光至龜茲王  
帛純拒之西域諸胡救帛純者七十餘萬人光乃結陳  
爲勾鏃之法戰於城西大破之斬級萬餘帛純逃走降  
者三十餘國光以駝二千餘頭致外國珍寶及奇伎異  
戲殊禽牲獸千有餘品駿馬萬餘匹而還苻堅涼州刺

史梁熙遣兵拒之光擊破熙軍遂入姑臧斬熙自署護羌校尉涼州刺史登國初又自稱使持節大都督大將軍涼州牧酒泉公主簿尉祐奸佞淺薄光寵任之譖誅姚皓尹景等名士十餘人於是遠近失望人懷離貳四年光私稱三河王遣使朝貢置官自丞郎已下猶攝州事號麟嘉元年皇始初光僭稱天王置百官改號龍飛立子紹爲太子遣使朝貢光疾甚立紹爲天王自號太上皇帝光死長子纂殺紹僭立

纂字永緒旣自立號咸寧元年纂弟大司馬洪名犯顯祖諱以猜忌不容起兵攻纂纂殺之縱兵大掠纂笑謂

左右曰今日之戰何如纂侍中房晷對曰先帝始崩太子以幽逼致殂山陵甫訖大司馬疑懼肆逆京邑交兵友于接刃雖洪自取夷滅亦由陛下無棠棣之義且洪妻陛下弟婦也洪女陛下之姪女也奈何使小人汙辱爲婢妾天地神明豈忍見此因歔欷流涕纂謝之乃收洪妻子纂昏虐任情遊田無度耽荒酒色與左右因醉馳獵於坑澗之間或有諫者纂昏不納又性多猜忌忍於殺戮纂從弟超殺纂纂弟緯單馬入城超殺之而立其兄隆

隆字永基光弟寶之子也初超讓位於隆隆難之超曰

今猶乘龍上天豈得中下乃僭位改神鼎元年超使纂妻楊氏及侍婢數人殯纂於城西超慮楊持珍寶出使人搜之楊氏責超曰郎君兄弟手刃相圖新婦旦夕死人用金寶何爲超慙而退楊氏國色超將妻焉謂其父桓曰后若自殺禍及卿宗桓以告之楊氏曰大人本賣女與氏以圖富貴一之以甚復可使女辱於二氏乎乃自殺沮渠蒙遜禿髮傉檀頻來攻擊河西之民不得農植穀價湧貴斗直錢五千文人相食餓死者千餘口姑臧城門晝閉樵採路斷民請出城乞爲夷虜奴婢者日有數百隆恐沮動人情盡坑之於是積屍盈于衢路戶

絕者十有九焉屢爲蒙遜攻逼乃請迎於姚興遣齊難率衆迎之隆遂降焉至長安尋復爲興所誅

史臣曰夷狄不恭作害中國帝王之世未曾無也劉淵等假竊名目狼戾爲梗汗辱神器毒蠶黎元喪亂鴻多一至於此怨積禍盈死傾巢穴天意其俟大人乎

魏書卷九十五

魏書卷九十五考證

劉聰傳至西陽門 ○ 門監本訛作明今改正

慕容廆傳又大破宇文闢地千里 ○ 各本同晉書載記  
晃親伐宇文歸遠遁漠北開路千餘里此殆脫去歸  
字并訛開爲闢也

魏書卷九十五考證

魏書卷九十六

齊

魏

收

撰

列傳第八十四

晉司馬叡

竇李雄

晉司馬叡字景文晉將牛金子也初晉宣帝生大將軍琅邪武王佃佃生冗從僕射琅邪恭王覲覲妃譙國夏侯氏字銅環與金姦通遂生叡因冒姓司馬仍爲覲子由是自言河內溫人初爲王世子又襲爵拜散騎常侍頻遷射聲越騎校尉左右軍將軍從晉惠帝幸臨漳其叔繇爲成都王穎所殺叡懼禍遂走至洛迎其母俱

歸陳國東海王越收兵下邳假叡輔國將軍越謀迎惠  
帝於長安復假叡平東將軍監徐州諸軍事使鎮下邳  
尋加安東將軍都督揚州諸軍事假節當鎮壽陽且留  
下邳及越西迎惠帝留叡鎮後平東府事當遷鎮江東  
屬陳敏作亂叡以兵少因留下邳永嘉元年春敏死秋  
叡始到建業五年進鎮東將軍開府儀同三司又以會  
稽戶二萬增封加督揚江湘交廣五州諸軍事六月王  
彌劉曜寇洛陽懷帝幸平陽晉司空苟蕃司隸校尉苟  
組推叡爲盟主於是輒改易郡縣假置名號江州刺史  
華軼北中郎將裴憲並不從之憲自稱鎮東將軍都督

江北五郡軍事與軼連和叡遣左將軍王敦將軍甘卓  
周訪等擊軼斬之憲奔于石勒六年叡檄四方稱與穆  
帝俱討劉淵大會平陽建興元年晉愍帝以叡爲侍中  
左丞相大都督陝東諸軍事持節王如故叡改建業爲  
建康七月叡以晉室將滅潛有他志乃自大赦爲大都  
督都督中外諸軍事又爲丞相叡號令不行政刑淫虐  
殺督運令史淳于伯行刑者以刀拭柱血流上柱二丈  
三尺徑頭流下四尺五寸其直如弦時人怨之平文帝  
初叡自稱晉王改元建武立宗廟社稷置百官立子紹  
爲太子叡以晉王而祀南郊其年叡僭卽大位改爲大

興元年其朝廷之儀都邑之制皆準模王者擬議中國  
遂都於丹陽因孫權之舊所卽禹貢揚州之地去洛二  
千七百里地多山水陽烏攸居厥土爲塗泥厥田惟下  
下所謂島夷卉服者也周禮職方氏掌天下之地辨其  
邦國都鄙四夷八蠻七閩九貉五戎六狄之人民與其  
財用九穀六畜之數要周知其利害東南曰揚州其山  
鎮曰會稽其藪澤曰具區其川三江其浸五湖其利金  
錫竹箭其民二男五女其畜宜鳥獸其穀宜稻春秋時  
爲吳越之地吳越僭號稱王僻遠一隅不聞華土楚申  
公巫臣竊妻以奔教其軍陣然後乃知戰伐由是晚與

中國交通俗氣輕急不識禮教盛飾子女以招遊客此其土風也戰國時則并於楚故地遠恃險世亂則先叛世治則後服秦末項羽起江南故衡山王吳芮從百越之兵越王無諸身率閩中之衆以從滅秦漢初封芮爲長沙王無諸爲閩越王又封吳王濞於朱方逆亂相尋亟見夷滅漢末大亂孫權遂與劉備分據吳蜀權阻長江殆天地所以限內外也叢因擾亂跨而有之中原冠帶呼江東之人皆爲貉子若狐貉類云巴蜀蠻獠谿俚楚越鳥聲禽呼言語不同猴蛇魚鼈嗜慾皆異江山遼闊將數千里叢羈縻而已未能制服其民有水田少陸

種以罟網爲業機巧趨利恩義寡薄家無藏蓄常守飢寒地旣暑濕多有腫泄之病障氣毒霧射工沙蠱蛇虺之害無所不有叡割有揚荆梁三州之土因其故地分置十數州及諸郡縣郡縣戶口至有不滿百者遣使韓暢浮海來請通和平文皇帝以其僭立江表拒不納之是時叡大將軍王敦宗族擅勢權重於叡迭爲上下了無君臣之分叡侍中劉隗言於叡曰王氏彊大宜漸抑損敦聞而惡之惠帝時叡改年曰永昌王敦先鎮武昌乃表於叡曰劉隗前在門下遂秉權寵今趣進軍指討姦孽宜速斬隗首以謝遠近朝梟隗首諸軍夕退昔太

甲不能遵明湯典顛覆厥度幸納伊尹之訓殷道復昌  
賢智故有先失後得者矣敦又移告州郡以沈克爲大  
都督護東吳諸軍叡乃下書曰王敦特寵敢肆狂逆方  
朕於太甲欲見囚于桐宮是可忍也孰不可忍也今當  
親帥六軍以誅大逆叡光祿勳王含率其子瑜以輕舟  
棄叡歸于武昌叡以其司空王導爲前鋒大都督尚書  
陸曄爲軍司以廣州刺史陶侃爲江州梁州刺史甘卓  
爲荊州使其率衆掎躡敦後以太子右率周旋率中軍  
三千人討沈克敦至渦州表尚書令刁協黨附宜加誅  
戮叡遣右將軍周札戍于石頭札潛與敦書許軍至爲

應敦使司馬楊朗等入于石頭札見敦朗等旣據石頭  
叡征西將軍戴淵鎮北將軍劉隗率衆攻之戴淵親率  
士鼓衆陵城俄而鼓止息朗等乘之叡軍敗績隗協入  
見叡叡遣其避禍二人泣而出隗還淮陰後奔石勒協  
奔江乘爲敦追兵所害叡師敗敦自爲丞相武昌郡公  
邑萬戶朝事大小皆關諮之敦收戴淵及叡尚書左僕  
射周顥並斬于石頭皆叡朝之望也於是改易百官及  
諸州鎮其餘轉徙黜免者過百數或朝行暮改或百日  
半年敦所寵沈充錢鳳等所言必用所譖必死敦將還  
武昌其長史謝鯤曰公不朝懼天下私議敦曰君能保

無變乎對曰鯤近入覲主上側席待公遲得相見宮省  
穆然必無不虞之慮公若入朝鯤請侍從敦曰正復殺  
君等數百何損朝廷遂不朝而去敦召安南將軍甘卓  
轉譙王承爲軍司並不從敦遣從母弟南蠻校尉魏乂  
率江夏太守李恒攻承於臨湘旬日城陷執承送于武  
昌敦從弟王廙使賊迎之害于車中先是王敦表疏言  
旨不遜叡以示承曰敦言如此豈有厭哉對曰陛下不  
早裁之難將作矣敦惡之襄陽太守周慮襲殺甘卓叡  
畏迫於敦居常憂慼發病而死

子紹僭立改年曰太寧王敦將篡諷紹徵已乃爲書曰

孤子紹頓首天下事大紹以眇身弗克負荷哀憂孔疚  
如臨于谷實賴家宰以濟艱難公邁德樹勲遐邇歸懷  
任社稷之託居總已之統然道里長遠江川阻深動有  
介石之機而回旋之間固以有所喪矣謂公宜入輔朝  
政得旦夕訓誥朝士亦僉以爲然以公高亮忠肅至心  
憂國苟其宜然便當以至公處之期於靜國寧民要之  
括囊無咎伏想闇同此志願便速剋近期以副翹企之  
懷紹恭憚於敦若此復使兼太常應詹拜敦丞相武昌  
郡公奏事不名入朝不趨劒履上殿敦於是屯於蕪湖  
敦乃轉王導爲司徒自領揚州刺史以兄含子應爲武

衛將軍以自副貳敦無子養應爲後敦疾踰年故召舍  
還欲屬以後事是時敦令紹宿衛之兵三番休二紹密  
欲襲敦微行察敦營壘及敦疾紹屢遣大臣訊問起居  
遷舍驃騎大將軍儀同三司敦疾甚紹召其司徒王導  
中書監庾亮丹陽尹溫嶠尚書卞壺密謀討之導嶠及  
右將軍卞敦共據石頭光祿勲應詹都督朱雀桁南諸  
軍事尚書令郗鑒都督從駕諸軍事紹出次于中堂敦  
聞兵起怒欲自將困不能坐召其黨錢鳳鄧岳周撫等  
率衆三萬指造建業舍謂敦曰此事吾便當行於是以  
舍爲元帥鳳等問敦曰事剋之日天子云何敦曰尚未

南郊何爲天子便盡卿兵勢唯保護東海王及裴妃而已初紹謂敦已死故敢發兵及下詔數日敦猶能與王導書後自手筆曰太真別來幾日作如此事太真溫嶠字也紹朝見之咸共駭懼舍等兵至溫嶠輒燒朱雀桁以挫其鋒紹使中軍司馬曹渾左衛參軍陳嵩段匹磾弟禿率壯士千人逆舍等戰于江寧斬其前鋒將何康殺數百人敦聞康死軍不獲濟怒曰我兄老婢耳門戶衰微群從中才兼文武者皆早死今年事去矣語參軍呂寶曰我當力行因作勢而起困乏乃復臥使術士郭璞筮之卦成對曰不能佳敦旣疑璞勸亮嶠等舉事又

聞卦惡於是殺璞敦疾轉困語其舅羊鑒及子應曰我亡後應便卽位先立朝廷百官然後營葬初敦敗歿之後夢白犬自天而下噬之及疾甚見刁協甘卓爲祟遂死王應祕不發喪裹屍以席埋於齋中與其將諸葛璠等縱酒淫逸沈克將萬餘人來會含等克臨行顧謂其妻曰男兒不建豹尾不能歸也紹平西軍祖約率衆至于淮南逐敦所置淮南太守任台紹將劉遐蘇峻濟自滿洲舍相率渡兵應詹逆擊大破之周撫斬錢鳳沈克將吳儒斬克紹遣御史劉彝發敦塗斬屍梟首朱雀桁

紹死

子衍僭立號年曰咸和衍歷陽太守蘇峻不順於衍衍  
護軍庾亮曰蘇峻豺狼終爲禍亂晁錯所謂削之亦反  
不削亦反削之反速而禍小不削反遲而禍大乃以大  
司農徵之令峻弟逸領峻部曲徵書至峻怒曰庾亮專  
擅欲誘殺我也阜陵令匡術樂安人任讓並爲峻謀主  
勸峻誅亮乃使使推崇祖約共討亮約大喜於是約命  
兄逖子沛國內史渙女婿淮南太守許柳將兵會峻峻  
使其黨韓光名犯恭宗廟韓入姑熟殺于湖令陶馥  
殘掠而還衍假庾亮節爲征討都督使其右衛將軍趙  
胤左將軍司馬流率衆次于慈湖韓光晨襲流殺之衍

以其驍騎將軍鍾雅爲前鋒監軍假節率舟軍拒峻宣  
城內史桓彝統吏士次于蕪湖韓光敗之大掠宣城諸  
縣而還江州刺史溫嶠使督護王愆期西陽太守鄧岱  
鄱陽太守紀睦等以舟軍赴于建業愆期岱次直瀆峻  
督衆二萬濟自橫江登牛渚山愆期等邀擊不制峻至  
于蔣山衍假領軍卞壺節率諸將陳兵衍之將怯兵弱  
爲峻所敗卞壺及其二子丹陽尹羊曼黃門侍郎周導  
廬江太守陶瞻散騎侍郎任台等皆死死者三千餘人  
庾亮兵敗與三弟奔于柴桑峻遂焚衍宮群賊突掠百  
寮奔散唯有米數石而已無以自供峻逼衍大赦庾亮

兄弟不在赦限峻以祖約爲太尉尚書令加侍中自爲驃騎將軍領軍將軍錄尚書事於是建業荒毀奔投吳會者十八九溫嶠聞之移告征鎮州郡庾亮至盆口嶠分兵配給又招衍荊州刺史陶侃欲共討峻侃不從曰吾疆場外將本非顧命大臣今日之事所不敢當時侃子爲峻所害嶠復喻侃曰蘇峻遂得志四海雖廣公寧有容足地乎賢子越騎酷沒天下爲公痛心況慈父之情哉侃乃許之蘇峻屯於于湖衍母庾氏憂怖而死蘇峻聞兵起自姑熟還建業屯于石頭使其黨張瑾管商率衆拒諸軍逼遷衍於石頭衍哀泣升車宮人盡哭隨

從衍者莫不流涕峻以倉屋爲宮使鄉人許方爲司馬督將兵守衛陶侃庾亮溫嶠率舟軍二萬至于石頭俄引還次于蔡州沙門浦庾亮守白石壘詰朝峻將萬餘人攻之亮等逆擊峻退吳國內史庾冰率三吳之衆驟戰不勝瑾商等破庾冰前軍於無錫焚掠肆意韓光攻宣城內史桓彝彝率吏民力戰不勝爲光所殺祖約爲潁川人陳光率其屬攻之約乃奔於歷陽長樂人賈寧勸峻殺王導盡誅諸大臣峻不從乃改計叛峻王導使袁耽潛誘納之謀奉衍出奔溫嶠嶠食盡貸于陶侃侃怒曰使君前云不憂無士衆及糧食也唯欲得老民爲

主耳今比戰皆北良將安在今若無食民便欲西歸先是嶠慮侃不赴故以甘言招侃嶠乃卑辭謝之且曰今者騎虎之勢可得下乎賊垂滅願公留思侃怒少止其將李陽說曰今事若不捷雖有粟焉得而食之公宜割見儲以卒大事乃以米五萬石供軍祖渙襲溢口欲以沮溫嶠之兵渙過皖攻譙國內史桓雲不剋乃還蘇峻并兵攻大業大業水竭皆飲糞汁諸將謀救之慮不能當且欲水陸攻峻陶侃以舟師攻石頭溫嶠庾亮陳于白石峻子碩以數十騎出戰峻見碩騎乃捨其衆自以四馬北下突陳陳堅乃還軍士彭世李干投之以矛峻

墜馬遂梟首劙割之焚其骸骨任讓及諸賊帥復立峻弟逸求峻屍弗獲乃發衍父母冢剖棺焚屍匡術率其徒據苑城以降韓光蘇碩等率衆攻苑苑中飢穀石四萬諸將攻石頭蘇碩及章武王世子休率勁賊孔盧張偏等數十人擊李陽於祖浦退走碩等追之庾冰司馬滕舍以銳卒自後擊之碩逸等震潰奔于曲阿舍入抱衍始得出奔溫嶠之舟是時兵破之後宮室灰燼議欲遷移王導不從乃止衍改年咸康建國中衍死中書監庾冰廢衍子千齡立其弟岳改年曰建元初岳之立當改元庾冰立號而晉初已有改作又如之乃爲建元頃

之或告冰曰子作年號乃不視識也識云建元之末丘  
山崩丘山岳也冰瞿然久而歎曰如有吉凶豈改易所  
能救乎遂不復改岳死庾冰欲立司馬昱驃騎將軍何  
充立岳子聃號年曰永和聃安西將軍桓溫率所統七  
千餘人伐蜀拜表輒行聃威力微弱不能控制也及石  
虎死聃征北將軍褚裒以舟軍至下邳西中郎將陳逵  
進據淮南石遵聞裒至下邳使其司空李農領萬餘騎  
逆圍督護王龕於薛執龕送于鄴又殺李邁龕裒之驍  
將三軍喪氣乃引還陳逵聞之震懼焚淮南而走桓溫  
表廢聃揚州刺史殷浩聃憚溫乃除其名溫遂率所統

諸軍步騎四萬自郢越關中至灞上苻健與五千餘人  
守長安小城是歲大儉溫軍人懸磬健深溝堅壁清野  
待溫溫軍食盡乃退苻健遣子萇頻擊敗之初溫次灞  
上其部將振武將軍順陽太守薛珍勸溫徑進逼城溫  
弗從珍以偏師獨濟頗有所獲溫退珍乃還放言於衆  
且矜其銳而咎溫之持重溫慙忿殺之聃又改年曰升  
平聃死無子

立衍子丕號年隆和時謠曰升平不滿斗隆和那得久  
改爲興寧又謠曰雖復改興寧亦自無聊生不死  
弟奕立號年曰太和桓溫率衆北討慕容暉至金鄉鑿

鉅野三百餘里以通舟軍自清水入河慕容垂逆擊破之獲其資仗溫之北引也先命西中郎將袁真及趙悅開石門而袁真等停於梁宋石門不通糧竭溫自枋頭回軍垂以步騎數萬追及襄邑大敗溫軍溫遂歸罪袁真除名削爵收節傳真子雙之等殺梁國內史朱憲真據壽陽以叛真諸子兄弟阻兵自守招誘陸城戍將陳郡太守朱輔數千人遣參軍爨亮通慕容暉又遣使西降苻堅真病死輔立其嫡子瑾爲使持節建威將軍豫州刺史瑾弟四五人皆領兵暉令陳文報爨亮且以觀變桓溫遣督護竺瑤以軍沂淮伐瑾瑤次于肥口屢戰

慕容暉假瑾征南將軍揚州刺史宣城公瑾弟泓等皆  
郡守四品將軍朱輔亦如之溫乃伐瑾瑾等拒戰於是  
築長圍守之城中震潰遂平瑾初溫任兼將相其不臣  
之心形于音氣曾臥對親寮撫枕而起曰爲爾寂寂將  
爲文景所笑衆莫敢對後悉衆北討冀成陵奪之勢及  
枋頭奔敗知民望之去已旣平瑾問中書郎郗超曰足  
以雪枋頭之恥乎超曰此未猷有識之情也公六十之  
年敗於大舉不建不世之勲不足以鎮懾民望因說溫  
以廢立之事溫旣宿有此謀深納超言溫自廣陵將旋  
鎮姑孰至于白石乃言其主奕少同閹人之疾初在東

海琅邪國親近嬖人相龍朱靈寶等並侍臥內而美人  
田氏孟氏遂生三男衆致疑惑然莫能審其虛實至是  
將建儲立王溫因之以定廢立之計遂率百寮並還朝  
堂溫率衆入屯兵宮門進坐殿庭使督護竺瑤散騎侍  
郎劉亨取奕璽綬奕著白祫單衣步下西堂登犧車羣  
臣拜辭皆殞涕侍御史將百餘人送出神虎門入東海  
第於是迎司馬昱而立之

昱歎子也昱東向流涕拜受璽綬昱旣僭立改年曰咸  
安以溫依諸葛亮故事甲仗入殿進丞相其大司馬等  
皆如故留鎮建業以奕爲海西縣公溫常有大志昱心

不自安謂中書郎郗超曰命之修短本所不計故當無復近日事邪超父愔爲會稽太守超假還東昱謂之曰致意尊公家國之事遂至於此由吾不能以道匡衛思患豫防愧歎之深言何能喻又誦庾闢詩云志士痛朝危忠臣哀主辱因泣下昱疾與溫書曰吾遂委篤足下便入冀得相見不謂疾患遂至於此今者惙然勢不復久且雖有詔豈復相及慨恨兼深如何可言天下艱難而昌明幼冲眇然非阿衡輔導之訓當何以寧濟也國事家計一託於公昱死

子昌明僭立徐州小吏盧悚與其妖衆男女二百向晨

攻廣莫門詐言海西公還由萬春雲龍門入殿畧取三  
廂及武庫甲仗時門下軍校並假兼在直吏士駭愕不  
知所爲游擊將軍毛安之先入雲龍門討悚中領軍桓  
祕將軍殷康止車門入會兵攻之斬五十六級捕獲餘  
黨死者數百人前殿中監許龍與悚皆遣人至吳詐迎  
奕奕不從昌明改年曰寧康徵溫入朝又詔溫無拜尚  
書謝安等於新亭見溫皆敬溫拜昱墓得病還姑孰溫  
自歸寢疾諷求備物九錫謝安已令吏部郎袁彥伯撰  
策文文成安輒勾點令更治改旣屢引日乃謀於尚書  
僕射王彪之彪之云聞彼病日增亦當不復支久自可

小遲回其事安從之溫死苻堅遣苻雅率將王統朱彤  
楊安姚萇步騎五萬向駱谷伐昌明秦州刺史楊纂纂  
請救於梁州刺史楊亮亮遣參軍卜靖赴之敗走朱彤  
至梁州亮望風奔散於是堅遂有梁益二州昌明上下  
莫不憂怖建國三十九年昌明改年曰太元元年太祖  
七年苻堅大舉討呂明令其國曰東南平定指日當以  
司馬昌明爲尚書僕射可速爲起第堅前後擒張天錫  
等皆豫築甲宅至而居之堅至淮南大敗奔退是時昌  
明年長嗜酒好內而昌明弟會稽王道子任居宰相昏  
醻尤甚狎昵詔邢干時尼娼構扇內外風俗頽薄人無

廉恥左僕射王珣兒婚門客車數百乘會聞王雅爲太子少傅回以詣雅者半焉雅素有寵人情去就若此皇始元年昌明死子德宗僭立初昌明耽於酒色末年殆爲長夜之飲醒治旣少外人罕得接見故多居內殿流連於樽俎之間以嬖姬張氏爲貴人寵冠後宮威行閫內於時年幾三十昌明妙列妓樂陪侍嬪少乃笑而戲之云汝以年當廢吾已屬諸姝少矣張氏潛怒昌明不覺而戲逾甚向夕昌明稍醉張氏乃多潛飲宦者內侍而分遣焉至墓昌明沉醉臥張氏遂令其婢蒙之以被旣絕而懼貨左右云以魘死時道子昏廢子元顯專政

遂不窮張氏之罪

德宗旣立改年爲隆安以道子爲太傅揚州牧中書監  
加殊禮黃鉞羽葆鼓吹又增甲仗百人入殿旣而內外  
衆事必先關於道子尚書僕射王國寶輕薄無行爲道  
子所親權震建業擅取東宮兵以配己府道子以王緒  
爲輔國將軍琅邪內史又輒并石頭之兵屯于建業緒  
猶領其從事中郎居中用事寵幸當政德宗兗州刺史  
王恭惡國寶王緒之亂政也乃要荊州刺史殷仲堪剋  
期同舉王恭表德宗曰國寶身負莫大之罪謹陳其狀  
前荊州刺史王悅國寶同產弟也受任西藩不幸致喪

國寶求假奔彼遂不卽路慮臺糾察懼於黜免乃毀冠改服變爲婦人與婢同載入請相王又先帝暴崩莫不驚號而國寶覲然了無哀容方犯閣叩扉求行姦計欲詐爲遺詔矯弄神器彰暴于外莫不聞知讒疾二昆過於讐敵樹立私黨遍於府朝兵食資儲歛爲私積販官鬻爵威恣百城收聚不逞招集亡命輔國將軍王緒頑凶狂狡人理不齒同惡相成共竊名器自知禍惡已盈怨集人鬼媿爲大逆蕩覆天下昔趙鞅興晉陽之甲夷君側之惡臣雖駑劣敢忘斯義恭表至道子密欲討恭以元顯爲征虜將軍內外諸軍潛加嚴備而國寶惶懼

不知所爲乃遣數百人戍竹里夜遇風雨各散而歸緒勸國寶殺王珣然後南征北伐弗聽反問計於珣旣而懼懾遂上表解職尋復悔懼詐稱德宗復其本官道子旣不能拒恭等之兵亦欲因以委罪乃收國寶付廷尉殺之斬王緒於市以悅恭等司徒左長史王廩遭母喪居吳恭板行吳國內史廩乃徵發吳興諸郡兵國寶旣死王恭使廩反於喪廩謂因緣事際可大得志乃據吳郡遣子弟率衆擊恭以女爲真烈將軍亦置官屬領兵自衛恭遣司馬劉牢之討平之德宗譙王尚之兄弟復說道子以爲藩伯彊盛宰相權弱宜密樹置以自藩衛

道子然之分遣腹心跨據形要由是內外騷動王恭深慮禍難復密要殷仲堪西中郎將庾楷廣州刺史桓玄同會建業玄等響應恭抗表傳檄以江州刺史王愉司馬尚之爲事端仲堪遣龍驤將軍南郡相楊佺期舟師五千發江陵桓玄借兵於仲堪亦給五千人於是德宗戒嚴加道子黃鉞遣右將軍謝琰拒恭等元顯爲征討都督衆軍繼進前軍王珣領中軍府衆次于北郊以尚之爲豫州刺史率弟恢之允之西討楷等皆執白虎幡居前王恭遣劉牢之爲前鋒次于竹里初道子之謀恭也啗牢之以重賞牢之斬恭別帥顏延延弟彊送二級

於謝琰琰與牢之俱進襲恭恭奔于曲阿爲湖浦尉所執送建業尚之與庾楷子鴻戰于牛渚斬鴻前鋒將殷萬鴻遁還歷陽尚之猶不敢濟桓玄佺期奄至橫江尚之等退恢之所領外軍皆沒玄等徑造石頭仲堪繼在蕪湖建業震駭道子殺恭於倪塘桓玄等於是走還尋陽是年冬德宗遣使朝貢并乞師請討姚興二年夏德宗又遣使朝貢以元顯爲揚州刺史道子有疾元顯懼已弗得襲位故矯以自授而道子弗知旣瘳乃太怒以元顯已拜故弗復改於是內外政事一決元顯道子少而耽酒治日甚希至是無事俾晝作夜時謂道子爲東

錄元顯爲西錄西府千兩輜湊東第門設雀羅矣元顯年少頓居權重惰奢淫暴於是遠近譏之初德宗新安太守孫泰以左道惑衆被戮其兄子恩竄于海嶼妖黨從之至是轉衆攻上虞殺縣令衆百許人徑向山陰會稽內史王凝之事五斗米道恩之來也弗先遣軍乃稽顙于道室跪而呴說指麾空中若有處分者官屬勸其討恩疑之曰我已請大道出兵凡諸津要各有數萬人矣恩漸近乃聽遣軍比兵出恩已至矣戰敗凝之奔走再宿執之旬日恩衆數萬自號平東將軍逼人士爲官屬於是諸郡妖惑並殺守令而應之衆皆雲集吳國內

史桓謙出奔吳興太守謝邈被害自德宗以來內外乖  
貳石頭之外皆專之於荊江自江以西則受命於豫州  
京口暨于江北皆兗州刺史劉牢之等所制德宗政令  
所行唯三吳而已恩旣作亂八郡盡爲賊場及丹陽諸  
縣處處蜂起建業轉成蹙弱且妖惑之徒多潛都邑人  
情危懼恒慮大兵竊發於是衆軍戒嚴劉牢之共衛將  
軍謝琰討之賊等禁令不行肆意殺戮士庶死者不可  
勝計或醢諸縣令以食其妻子不肯者輒支解之其虐  
如此驃騎長史王平之死未葬思剖棺焚屍以其頭爲  
穢器牢之率軍討破之琰將至吳興賊徒遁走驅逼士

卷之二十一  
庶奔于山陰諸妖亂之家婦女尤甚未得去者皆盛飾  
嬰兒投之于水而告之曰賀汝先登仙堂我尋復就汝  
也賊旣走散邑屋焚毀鄂郭之中時見人跡經月乃漸  
有歸者謝琰留屯烏程遣其將高素助牢之牢之率衆  
軍濟江初孫恩聞八郡響應也告諸官屬曰天下無復  
事矣當與諸君朝服而至建業旣聞牢之臨江復曰我  
割據浙江不失作勾踐也尋知牢之已濟乃曰孤不恥  
走於是乃走緣道多遺珍寶牢之將士爭取之不得窮  
追恩復入於海初三吳困於虐亂皆企望牢之高素等  
旣至放肆抄暴百姓咸怨毒失望焉孫恩在海妖衆轉

復從之旣破永嘉臨海復入山陰謝琰戰歿於是建業  
大震遣冠軍將軍東海太守桓不才輔國將軍孫無終  
廣陵相高雅之等東討恩吳興太守庾恒慮妖黨復發  
大行誅戮殺男女數千人孫恩復破高雅之於餘姚雅  
之走還山陰元顯自爲後將軍開府儀同三司都督十  
六州本官悉如故封子彥章爲東海王食吳興四萬餘  
戶清選文學臣寮吏兵一同宗國孫恩浮海奄至京口  
戰士十萬劉牢之隔在山陰衆軍懼不敢旋恩遂徑向  
建業德宗惶駭遽召豫州刺史司馬尚之于時中外驚  
擾而元顯置酒高會道子唯日祈于鍾山恩來漸近百

姓懼尚之率精銳馳至徑屯積弩堂恩時汎風不得  
疾行數日乃至白石恩本以諸軍分散欲掩不備知尚  
之尚在建業復聞牢之不還不敢上乃走向郁洲恩別  
帥盧循攻沒廣陵虜掠而去桓玄聞孫恩之逼也乃建  
牙戒嚴表求征討時恩去未遠玄表復至元顯等大懼  
急遣止玄庾楷密使自結於元顯說玄大失人情衆不  
爲用若朝廷遣軍已當內應元顯得書大喜遣張法順  
謀于劉牢之牢之同許焉於是徵兵裝艦將謀西討德  
宗改年曰元興以元顯爲大都督討玄玄軍至元顯不  
戰而敗父子並爲玄所殺後改年爲大亨天興六年十

月德宗遣使朝京師德宗封桓玄爲楚王玄尋逼德宗  
手詔禪位德宗出居永安宮玄旣受禪封德宗爲南康  
平固縣王居之尋陽天賜元年德宗在姑熟二月至尋  
陽其彭城內史劉裕殺玄徐州刺史桓修與劉毅等舉  
兵討玄玄敗走尋陽攜德宗兄弟至於江陵又走荊州  
荊州別駕王康產南郡相王騰之迎德宗入南郡府桓  
玄死玄將桓振復襲江陵斬王康產及騰之將殺德宗  
立揚州刺史新安王桓謙苦禁之乃止時盧循執德宗  
廣州刺史吳隱之自號平南將軍廣州刺史令其黨徐  
道覆據始興餘郡皆以親黨居之德宗復僭立於江陵

改年義熙尚書陶蔓迎德宗達于板橋大風暴起龍舟  
沉沒死者十餘人德宗發江陵至尋陽其益州刺史毛  
璩參軍譙縱反攻涪城剋之遂以益州叛德宗德宗發  
姑熟還建業六月太祖遣軍攻德宗鉅鹿太守賀申申  
舉城降永興二年盧循復起於嶺南殺德宗江州刺史  
何無忌於石城咸欲以德宗北走知循未下乃止裕令  
撫軍劉毅討循敗於桑落洲步走而還裕黨孟昶諸葛  
長民等勸裕擁德宗過江裕不從神瑞二年德宗遣廣  
武將軍玄文石齊朝貢太宗初劉裕征姚泓三年太宗  
遣長孫道生娥清破其將朱超石於石河擒騎將楊豐

斬首十七百餘級三年德宗死

弟德文僭立四年改年曰元熙五年德文禪位於裕裕  
封德文爲零陵王德文后河南褚氏兄季之弟淡之雖  
德文姻戚而盡心於裕德文每生男輒令方便殺焉或  
誘內人密加毒害前後非一及德文被廢囚於秣陵宮  
常懼見禍與褚氏共止一室慮有煩毒自煮食於前六  
年劉裕將殺之不欲遣人入內令淡之兄弟視褚氏褚  
氏出別宮於是兵乃踰垣而入進藥於德文德文不肯  
飲曰佛教自殺者不復人身乃以被掩殺之自叡之僭  
江南至於德文之死君弱臣彊不相羈制賞罰號令皆

出權寵危亡廢奪釁故相尋所謂夷狄之有君不若諸夏之亡也

賓李雄字仲儔蓋廩君之苗裔也其先居於巴西宕渠秦并天下爲黔中郡薄賦其民口出錢三十巴人謂賦爲賓因爲名焉後徙櫟陽祖慕魏東羌獵將慕有五子輔特庠流驥晉惠時關西擾亂頻歲大饑特兄弟率流民數萬家就穀漢中遂入巴蜀時晉益州刺史趙𫷷反叛特兄弟起兵誅之晉拜特宣威將軍長樂鄉侯流奮威將軍武陽侯流民閻式等推特行鎮北大將軍承制封拜流行鎮東將軍後與晉益州刺史羅尚相攻昭帝

七年特自稱大將軍大都督號年建初戰敗爲尚所殺流代統兵事流字玄通自號大都督大將軍流病將死以後事屬雄雄特少子也雄自稱大都督大將軍十年僭稱成都王號年建興置百官時涪陵人范長生頗有術數雄篤信之勸雄卽真十二年僭稱皇帝號大成改年爲晏平拜長生爲天地太師領丞相西山王又改年爲玉衡雄以中原喪亂乃頻遣使朝貢與穆帝請分天下雄捨其子而立兄盪第四子班爲太子烈帝六年雄死

班代統任雄子期殺班而自立

期字世運雄第四子也改年爲玉恒驥子壽自涪城襲  
剋成都廢期爲邛都公期自殺

壽字武考初爲雄大將軍封建寧王以南中十二郡爲  
建寧國至期徙封漢王旣廢期自立改年爲漢興又改  
號曰漢時建國元年也壽廣漢太守李乾與大臣謀欲  
廢壽壽懼令子廣與大臣盟於殿前壽聞鄴中殷實宮  
觀美麗石虎以殺罰御下控制邦域城鎮深用欣慕吏  
民有小過輒殺之以立威名又以郊甸未實城邑空虛  
工匠器械事用不足乃徙民三丁已上於成都興尚方  
御府發州都工巧以克之廣修宮室引水入城務於奢

侈百姓疲於使役民多嗟怨思亂者十室而九其尚書  
左僕射蔡興直言切諫壽以爲謗訕誅之其臣龔壯作  
詩七首託言應璩以諷壽壽報曰省詩知意若今人所  
作賢哲之語言古人所作死鬼之常辭耳動慕漢武魏  
明政法恥聞父兄時事上書者不得言先世政化自以  
勝之也及壽疾病見李期蔡興爲祟遂死子勢統任

勢字子仁旣立改年爲太和遣使朝貢又改爲嘉寧勢  
弟漢王廣以勢無子請爲太弟勢不許廣欲襲勢勢使  
其太保李奕擊廣於涪城剋之貶爲臨邛侯廣尋自殺  
勢旣驕吝荒於酒色至殺人而取其妻又納李奕女爲

後耽於淫樂不恤國事夷獠叛亂境土滅削累年荒儉性多忌害誅殘大臣刑罰酷濫斥外父祖舊臣親任近習左右小人因行威福修飾室宇羣臣諫諍一無所納又常居內少見公卿史官屢陳災謹乃加相國董皎大都督以名位優之實望與分災眚建國十年司馬聃將桓溫伐之勢降於溫先是頗有怪異成都北鄉有人望見女子避入草中往視見物如人有身形頭目無手足能動搖不能言廣漢馬生角各長寸半有馬駒一頭二身六耳無目二陰一牝一牡又有驢無皮毛飲食數日而死江南雨血地生毛江源又生草高七八尺華葉皆

赤子青如牛角涪陵民藥氏婦頭上生角長三寸凡三  
截之李漢家春米米自臼中跳出斂舉箕中又跳出寫  
置簾中童謡曰江橋頭闕下市成都北門十八子又曰  
有客有客來侵門陌其氣欲索譙周云我死後三十年  
當有異人入蜀由之而亡蜀亡之歲去周亡三十二年  
周又著識曰廣漢城北有大賊曰流特攻難得歲在亥  
宮自相剋卒如其言

史臣曰司馬徽之竄江表竊魁帥之名無君長之實蹠  
天蹐地畏首畏尾對之李雄各一方小盜其孫皓之不  
若矣

魏書卷九十六

魏書卷九十六考證

司馬徽傳昌明改年曰寧康○寧康各本訛康寧晉書  
孝武帝紀寧康元年春正月乙丑朔改元今改正

魏書卷九十六考證

魏書卷九十七

齊

魏

收

撰

列傳第八十五

島夷桓玄

海夷馮跋

島夷劉裕

島夷桓玄字敬道本譙國龍亢楚也僭晉大司馬溫之子溫愛之臨終命以爲後年七歲襲封南郡公登國五年爲司馬昌明太子洗馬玄志氣不倫欲以雄豪自許朝議以溫有陵虐之跡故抑玄兄弟出爲義興太守不得志少時去職皇始初司馬德宗立其會稽王道子擅權信任尚書僕射王國寶爲時所疾玄說荊州刺史殷

仲堪令推德宗兗州刺史王恭爲盟主以討國寶仲堪  
從之會恭使亦上相逢於中路約同大舉並抗表起兵  
尋平王國寶等天興初德宗以玄爲使持節督交廣二  
州諸軍事建威將軍平越中郎將廣州刺史後王恭復  
與德宗豫州刺史庾楷共起兵以討其江州刺史王愉  
司馬尚之兄弟玄及龍驤將軍楊佺期荊州刺史殷仲  
堪等率軍應恭玄等造於石頭於時德宗征虜將軍司  
馬元顯一軍仍守石頭列舟艦斷淮口道子出軍將屯  
中堂忽有馬驚軍中擾亂人馬赴江者甚衆良久乃定  
玄等不知建業危弱且王恭尋敗玄甚惶懼乃回軍于

蔡洲王恭司馬劉牢之率北府軍來次新亭於是德宗以桓脩爲荊州仲堪爲廣州玄爲江州佺期爲雍州刺史郗恢爲尚書仲堪回師南旋乃使人徇于玄等軍曰若不各散歸大軍至江陵當悉戮餘口仲堪偏將劉系先領兵二千隸于佺期輒率衆而歸玄等大懼乃狼狽而走庾楷亦棄衆奔于南軍玄竝趣輕舟追仲堪至尋陽而推玄爲盟主鎮於夏口德宗加玄都督荊州四郡以玄兄西昌公偉爲輔國將軍南蠻校尉寵玄兄弟欲以侵削荆雍先是荊州大水仲堪倉廩空竭玄乘其虛而伐之先遣軍襲巴陵梁州刺史郭銓當之鎮路逢玄

玄遣銓爲前驅玄發夏口與仲堪書云今當入沔討除  
佺期頓兵江口若相與無貳可殺楊廣若其不爾便當  
率軍入江別與桓偉書令剋期爲內應偉惶遽以書示  
仲堪仲堪慰喻遣歸夜乃執之仲堪遣龍驤將軍殷邁  
振威將軍劉山民等統衆七千至西江口玄聞邁至復  
與其黨苻永道領帳下擊之邁等敗走玄頓巴陵收其  
兵而館其穀復破楊廣於夏口仲堪旣失巴陵之積又  
諸將皆敗江陵駭震城內大飢皆以胡麻爲廩初仲堪  
之得玄書也急召佺期佺期曰江陵無食何以待敵可  
來見就共守襄陽仲堪猶以全軍無緣棄城逆走甚憂

佺期弗來乃給之曰北來收集已有儲矣可有數萬人  
百日糧佺期信之乃率步騎八千既至仲堪惟以飯餉  
其軍佺期大怒曰今茲敗矣不過見仲堪使人於艦上  
橫射玄玄軍亦射之佺期乃退玄乃渡軍於馬頭命其  
諸軍進破殺仲堪殺楊廣佺期殷道護及仲堪參軍羅  
企生等德宗以玄爲持節都督荆司雍秦梁益寧江八  
州及揚豫并八郡諸軍事後將軍荆江二州刺史玄大  
論功賞以長史卞範之領南郡相委以心膂之任乃斷  
上流禁商旅德宗下書曰豎子桓玄故大司馬不腆之  
息少懷狡惡長而不悛遂與王恭協同奸謀阻兵內侮

三方雲集志在問鼎闢擬神器賴祖宗威靈宰傅神略  
忠義奮發罪人斯殞玄等猖狂失圖回舟鳥逝便宜乘  
會殲除奸源于時同異之論用惑廟策遂使王憲廢撓  
寵授非所猶冀玄當洗濯脅腑小懲大誠而狠心弗革  
悖慢愈甚割據江湘擅威荆郢矯命稱制與奪在手又  
對侍中王謐放肆醜言欲縱凶毒陵陷上京無君之心  
形於音翰不臣之迹日月彌著是可忍也孰不可懷宜  
明九伐以寧西夏尚書令後將軍元顯可爲征討大都  
督督十八州諸軍事驃騎大將軍儀同三司以劉牢之  
爲前鋒行征西將軍權領江州命司馬尚之入沔水玄

聞元顯處分甚駭懼欲保江陵長史卞範之說立東下  
立甚狐疑範之苦勸立乃留桓偉守江陵率軍東下至  
夏口乃建牙傅檄曰案揚州刺史元顯凶暴之性自幼  
加長犯禮毀教發蒙如備居喪無一日之哀衰經爲宵  
征之服絃觴於殷憂之時窮色於罔極之日劫略王國  
賣妓妾一朝空房此基惡之始駭愕視聽者矣相王有  
疾情無悚懼幸災擅命揚州篡授遂乃父子同錄比肩  
連案既專權重多行險暴恐相王知之杜絕視聽惡聲  
無聞佞譽日至萬機之重委之斲孽國典朝政紛紜淆  
亂又諷旨尚書使普敬錄公錄公之位非盡敬之所苟

自尊貴遂悖朝禮又妖賊陵縱破軍殄民之後已爲都督親則刺史於宜降之日輒加崇進弱冠之年古今莫比宰相懲惡已獨解錄推禍委罰歸之有在自古僭逆未有若斯之甚者取妾之僭殆同六禮乃使尚書僕射爲媒人長史爲迎客嬖媵嬖賓賀同長秋所謂無君之心觸事而發八日觀佛略人子女至人家宿唐突婦妾慶封迄今甫見易室之飲晉靈以來忽有支解之刑喜怒輕戮人士割裂治城之暴一睡而斬又以四歲孽子興東海之封吳興殘暴之後橫復若斯之調妖賊之興寔由此豎居喪極味孫泰供其膳在夜思遊亦孫泰延

其駕泰承其勢得行威福雖加誅戮所染旣多加之以  
苦發樂屬枉濫者衆驅逐徙撥死叛殆盡改號元興以  
爲已瑞莽之符命於斯尤著否極必亨天盈其毒不義  
不昵勢必崩喪取亂侮亡寔在斯會三軍文武憤踊卽  
路玄亦失荆楚人情而師出不順其兵雖彊慮弗爲用  
恒有回師之計旣過尋陽不見東軍玄意乃定於是遂  
鼓行而進徑至姑熟又克歷陽劉牢之遣子敬宣詣玄  
請降玄大喜與敬宣置酒宴集玄至新亭元顯棄船退  
入國子堂列陳宣陽門前元顯欲挾德宗出戰而軍中  
相驚言玄已及南桁乃回軍赴宮旣至中堂一時崩散

元顯奔東府惟張法順一騎隨之玄乃爲侍中都督中外諸軍丞相錄尚書事揚州牧領徐州刺史持節荆江二州公如故假黃鉞羽葆鼓吹班劍二十人置左右長史從事中郎四人甲仗二百人入殿於是收道子付廷尉免爲庶人徙于安城郡殺元顯并其子及豫州刺史司馬尚之吏部郎袁遵張法順等又滅庾楷於豫章徙尚之弟丹楊尹恢之輔國將軍允之及國寶王緒諸子于交廣州以劉牢之爲會稽內史將欲解其兵也初敬宣旣降隨入東府至是求歸玄冀牢之受命乃遣之敬宣旣至牢之知將不免欲襲玄衆皆離散乃於班瀆北

走縊於新洲傳首建業敬宣奔於江北玄白德宗大赦  
改年爲大亨玄讓丞相荆江徐三州及錄尚書事乃改  
授太尉都督中外揚州牧領平西將軍豫州刺史綠綵  
綬加袞冕之服劒履之禮入朝不趨讚拜不名增班劒  
六十人甲仗二百人入殿玄乃鎮姑熟旣而大築府第  
田遊無度政令屢改惰侈肆欲朋黨翕習沮亂內外朝  
政皆諮焉小事則決於左僕射桓謙及丹陽尹卞範之  
玄大賦三吳富室以賑飢民猶不能濟也東郡旣由兵  
掠因以飢餓死者甚衆三吳戶口減半會稽則十三四  
臨海永嘉死散殆盡諸舊富室皆衣羅縠佩金玉相守

閉門而死玄自封豫章郡公食安成七千五百戶後封  
桂陽郡公邑二千五百戶本封南郡如故旣而鳩殺道  
子玄削奪德宗供奉之具務盡約陋殆至飢寒雖殺逆  
未至君臣之體盡矣進位大將軍加前後部羽葆鼓吹  
奏事不名又表請自率諸軍命諸蕃方兵掃平關洛德  
宗不許之玄本無資力但好爲大言旣不辦行乃云奉  
詔故止玄旣無他處分先作征行服玩并制裝書畫之  
具或諫曰今日之行必有征無戰輜重自足相運不煩  
更有制造玄曰書畫服玩宜恒在左右且兵凶戰危脫  
有意外當使輕而易運衆咸笑之玄所親仗惟桓偉而

己先欲徵還以自副貳偉旣死立甚恇懼初玄常以其父王業垂成以己弱年不昌前構常懷恨憤及昌明死便有四方之計旣克建業無復居下之心及偉死慮一己單危益欲速成大業卞範之之徒旣慮事變且幸其利咸共催促於是殷仲文等竝已撰集策命矣德宗加玄相國總百揆封南郡南平宜都天門零陵桂陽營陽衡陽義陽建平十郡爲楚王備九錫之禮揚州牧領平西將軍豫州刺史如故遣司徒王謐授相國印綏光祿大夫武陵王司馬遵授楚王璽策德宗先遣百寮固請又云當親幸敦喻十二月德宗禪位於玄大赦所部稱

永始元年初欲改年爲建始左丞王納之曰建始者晉  
趙王倫之號也於是易爲永始復同王莽始貴之年立  
入建鄴宮逆風迅激旌旗服章儀飾一皆傾偃是月酷  
寒此日尤甚多行苛政而時施小惠迎溫神主進于太  
廟立遊行無度至此不出殿上施金額流蘇絳帳頗類  
輜車王莽仙蓋太廟郊齋皆二日而已又其廟祭不及  
於祖以立曾祖已上名位不顯故不列序且以王莽立  
九廟見譏前史遂以一廟矯之又毀僭晉小廟以崇臺  
榭其庶母蒸嘗未有定所慢祖忘親時人知其不永是  
月立出遊水南飄風飛其儀蓋又欲造大輦使容三十

人坐以二百人輿之玄矯逸荒縱不恤時事奏案停積了不省覽或親細事手注直官自用令史制度亂出主司奉答不暇晨夜遊獵文武困乏直侍之官皆繫馬省中休下之吏留供土木之役朝士勞瘁百姓力盡民之思亂十室而八德宗彭城內史劉裕因是斬徐州刺史桓修於京口與沛國劉毅東海何無忌收衆濟江玄加桓謙征討都督召侍官皆入止省中玄移還上宮百僚步從赦揚豫徐兗青冀六州遣頓丘太守吳甫之右衛將軍皇甫敷北拒劉裕於江乘裕斬甫之進至羅落橋又皇甫敷首立外麤猛內恆怯及聞二將已沒志慮荒窘

計無所出日與巫術道士爲厭勝之法乃謂衆曰朕其  
敗乎黃門郎曹靖對曰神怒民怨臣實憂懼玄曰民怨  
可然神何爲怒對曰移晉宗廟飄泊無所大楚之祭不  
及於祖此其所以怒也玄曰卿何不諫對曰輦上諸君  
子皆以爲堯舜之世臣何敢諫玄使桓謙何澹之屯于  
東掖門卞範之屯覆舟山西衆合二萬又遣武衛庾磧  
之配以精卒利器援助謙等謙等大敗玄聲云赴戰將  
子姪出南掖門西至石頭先使殷仲文具船於津遂相  
與南走經日不得食左右進以麤粥咽不能下玄子昇  
五六歲抱玄胷而撫之玄悲不自勝玄挾德宗發尋陽

至江陵西中郎將桓石康納之張慢屋止城南署置百  
官以卞範之爲尚書僕射殷仲文爲徐州其餘各顯用  
立謂諸侍臣曰卿等竝升清塗翼從朕躬都下竊位者  
方應謝罪軍門其見卿等入石頭無異雲霄中人也玄  
以奔敗之後懼法令不肅遂輕怒妄殺逾甚暴虐殷仲  
文諫之玄大怒曰漢高魏武幾遇敗但諸將失利耳以  
天文惡故還都舊楚而羣小愚惑妄生是非方當糾之  
以猛未宜施之以恩也荊江郡守以玄播越咸遣使通  
表有匪寧之辭玄悉不受乃更令所在表賀遷都玄在  
道自作起居注敍其拒劉裕事自謂笑略無失諸將違

節度以至於敗不暇謀議軍事惟誦述寫傳之劉裕遣其冠軍將軍劉毅發建鄴追之玄軍屢敗玄常裝輕舸於舫側故其兵人莫有鬪志玄乃棄衆而走餘軍以次崩散遂與德宗還江陵初玄留德宗妻子巴陵殷仲文與玄同舟乃說玄求別舫收集散軍遂以德宗妻歸于建鄴玄入江陵城南平太守馮該勸玄更戰玄欲出漢中投梁州刺史桓希夜中處分將發城內已亂禁令不行將親近腹心百許人出城北至城門左右卽於闇中斫玄面前後相殺交橫盈路玄僅得至船德宗入南郡府玄旣下船猶欲走漢中玄屯騎校尉毛脩之誘以入

蜀遂與石康等泝江而上達枚回洲爲益州參軍費恬  
等迎射之箭如雨下玄中流矢子昇輒拔之益州督護  
馮遷抽刃而登玄艦玄曰是何人也敢殺天子遷曰我  
自欲殺天子之賊耳遂斬玄首并石康等斬昇于江陵  
市傳送玄首梟于朱雀門玄旣敗桓謙匿於沮中桓振  
逃于華容之浦陰聚黨數千人晨襲江陵克之桓謙亦  
聚衆而出振旣至問玄子昇所在知昇已死欲殺德宗  
謙苦禁之於是爲玄舉哀謚爲武悼皇帝謙率羣官復  
立德宗振自爲都督八州鎮軍將軍荊州刺史謙復本  
職又加江豫二州刺史後德宗益州刺史毛璩殺桓希

於漢中桓振寇江陵爲唐興所斬其餘親從或當時擒獲或奔散外境數年之間並敗滅之

海夷馮跋字文起小名乞直伐本出長樂信都慕容永僭號長子以跋父安爲將永爲垂所滅安東徙昌黎家于長谷跋飲酒至一石不亂母弟素弗次不次洪皆任俠放逸不修行業跋恭慎勤稼穡旣家昌黎遂同夷俗後慕容熙僭號以跋爲殿中左監稍遷衛中郎將後坐事逃亡旣而熙政殘虐民不堪命跋乃與從兄萬泥等二十三人結謀跋與二弟乘車使婦人御潛入龍城匿於孫護之室以誅熙乃立夕陽公高雲爲主以跋爲侍

中征北大將軍開府儀同三司封武邑公事皆決跋兄弟太宗初雲爲左右所殺跋乃自立爲燕王置百官號年太平于時永興元年也跋撫納契丹等諸落頗來附之太宗遣謁者于什門喻之爲跋所留語在什門傳泰常三年和龍城有赤氣蔽日自寅至申跋太史令張穆以爲兵氣言於跋曰大魏威制六合而聘使隔絕自古鄰國未有不通之理違義致忿取敗之道恐大軍卒至必致吞滅宜還魏使奉修職貢跋不從太宗詔征東大將軍長孫道生率衆二萬討之跋嬰城固守不克而還神䴥二年跋有疾其長子永先死立次子翼爲世子攝

國事勒兵以備非常跋妾宋氏規立其子受居深忌翼謂之曰主上疾將瘳柰何代父臨國乎翼遂還宋氏矯絕內外遣閹人傳問翼及跋諸子大臣竝不得省疾惟中給事胡福獨得出入專掌禁衛跋疾甚福慮宋氏將成其計乃言於跋弟文通勒兵而入跋驚怖而死文通襲位翼勒兵出戰不利遂死跋有男百餘人悉爲文通所殺

文通跋之少弟也本名犯顯祖廟諱高雲僭號以爲征東大將軍領中領軍封汲郡公跋立爲尚書左僕射改封中山仍爲領軍內掌禁衛外總朝政歷位司徒及自

立乃與劉義隆交通延和元年世祖親討之文通嬰城  
固守文通營丘遼東成周樂良帶方玄菟六郡皆降世  
祖徙其三萬餘戶于幽州文通尚書郭淵勸其歸誠進  
女乞爲附庸保守宗廟文通曰負釁在前忿形已露降  
附取死不如守志更圖所適也先是文通廢其元妻王  
氏黜世子崇令鎮肥如以後妻慕容氏子王仁爲世子  
崇母弟廣平公朗樂陵公邈相謂曰大運有在家國已  
亡又慕容之譖禍將至矣於是遂出奔遼西勸崇來降  
崇納之會世祖使給事中王德陳示成敗崇遣邈入朝  
世祖遣兼鴻臚李繼持節拜崇假節侍中都督幽平二

州東夷諸軍事車騎大將軍領護東夷校尉幽平二州  
牧封遼西王錄其國尚書事食遼西十郡承制假授文  
官尚書刺史武官征虜已下文通遣其將封羽率衆圍  
崇世祖詔永昌王健督諸軍救之封羽又以凡城降徙  
其三千餘家而還文通遣其尚書高顥請罪乞以季女  
充掖庭世祖許之徵其子王仁入朝文通不遣其散騎  
常侍劉訓言於文通曰雖結婚和通而未遣侍子魏若  
大舉將有危亡之慮夫以重山之隘劉禪銜璧長江之  
難孫皓歸命況魏彊於晉氏燕弱子吳蜀願時遣世子  
以恭大國之命然後收離集散厚布恩澤分賑倉廩以

濟民乏勸督農桑以邀秋稔庶大業危而更安社稷可  
以永保文通大怒殺之世祖又詔樂平王不等討之日  
就蹙削上下危懼文通太常陽嶧復勸文通請罪乞降  
速令王仁入侍文通曰吾未忍爲此若事不幸且欲東  
次高麗以圖後舉嶧曰魏以天下之衆擊一隅之地以  
臣愚見勢必土崩且高麗夷狄難以信期始雖相親終  
恐爲變若不早裁悔無及也文通不聽乃密求迎於高  
麗太延二年高麗遣將葛盧等率衆迎之入和龍城脫  
其敝褐取文通精仗以賦其衆文通乃擁其城內士女  
入于高麗先是其國有狼夜繞城羣嗥如是終歲又有

鼠集於城西闢滿數里西行至水則在前者銜馬矢迭相齧尾而渡宿軍地然一旬而滅觸地生蛆月餘乃止和龍城生白毛長一尺二寸文通至遼東高麗遣使勞之曰龍城王馮君爰適野次士馬勞乎文通慙怒稱制答讓之高麗乃處之於平郭尋徙北豐文通素侮高麗政刑賞罰猶如其國高麗乃奪其侍人質任王仁文通忿怨之謀將南奔世祖又徵文通於高麗高麗乃殺之於北豐子孫同時死者十餘人文通子朗邈朗子熙在外戚傳

島夷劉裕字德輿晉陵丹徒人也其先不知所出自云

本彭城彭城人或云本姓項改爲劉氏然亦莫可尋也  
故其與叢亭安上諸劉了無宗次裕家本寒微住在京  
口恒以賣履爲業意氣楚刺僅識文字樗蒲傾產爲時  
賤薄嘗負驃騎諮議刁達社錢三萬經時不還遠以其  
無行錄而徵責驃騎長史王謐以錢代還事方得了落  
魄不修廉隅天興二年僭晉司馬德宗遣其輔國將軍  
劉牢之東討孫恩裕應募始爲牢之參軍恩北寇海鹽  
裕追勝之以功稍遷建武將軍下邳太守劉牢之討桓  
玄裕參其軍事牢之降裕爲玄從兄桓脩中兵參軍孫  
恩死餘衆推恩妹夫盧循爲主玄遣裕征之裕破循于

東陽永嘉循浮海奔逸加裕彭城內史及桓玄廢德宗而自立裕與弟道規劉毅何無忌潛謀舉兵桓脩弟思祖鎮廣陵道規劉毅先爲之佐天賜初裕與何無忌等旦候城門開率衆斬玄徐州刺史桓脩於京口其日劉毅道規等亦斬思祖因收衆濟江河內太守辛扈興恒農太守王元德振威將軍童厚之亦與裕剋是日取玄毅兄邁時在建業毅遣周安要之邁懼而告玄玄遣頓丘太守吳甫之右衛將軍皇甫敷北拒裕率衆宿于竹里遇甫之於江乘裕執長刀直入其陳斬甫之進至羅落橋又斬敷首玄使桓謙屯東陵卞範之屯覆舟山西

裕又破之玄大懼乃攜子姪浮江南走裕入鎮石頭以德宗司徒王謐爲錄尚書領揚州刺史立留臺總百官裕爲使持節都督揚徐兗豫青冀幽并八州鎮軍將軍徐州刺史令道規等率衆追玄裕因是相署名位遣尚書王嘏等迎德宗燔桓溫神主于宣陽門外尋殺尚書左僕射王愉及其子綏納等裕以司馬遵爲大將軍承制入居東宮公卿以下莫不畢拜乃大赦惟玄等不在例是夜司徒王謐逃走劉毅以其手解德宗璽綏宜誅之裕以其償錢之惠固請免之乃遣丹陽尹孟昶迎焉無忌道規至于桑落洲破桓玄諸將進據尋陽加裕都

督江州劉毅復敗桓玄於崕嶧洲玄乃棄衆單舸奔走  
挾德宗奔于江陵裕領青州刺史甲仗百人入殿毅等  
平巴陵德宗復位於江陵改年曰義熙及還建業裕進  
侍中車騎將軍都督中外諸軍事飾讓不受加錄尚書  
事又詐不受乃出鎮丹徒改授都督十六州餘如故又  
領兗州乃解青州盧循破廣州裕仍以循爲廣州刺史  
其黨琅邪人徐道覆爲始興相裕又都督交廣二州又  
封裕豫章郡公邑萬戶絹三萬匹加侍中進號驃騎將  
軍儀同三司又進裕揚州刺史錄尚書事居於東府裕  
遣劉敬宣伐蜀爲譙道福所敗乃免敬宣官裕自降爲

中軍將軍開府如故永興初慕容超大掠淮北執德宗  
陽平太守劉千載濟南太守趙元驅掠千餘家而歸裕  
乃伐超遂屠廣固執超斬其王公以下三千人納口萬  
餘馬二千匹夷其城隍送超于建業斬之裕是行也徐  
道覆勸盧循令乘虛而出循從之於是南康廬陵豫章  
諸郡守皆奔走江州刺史何無忌率軍至豫章戰歿于  
時羣議欲令德宗北徙渡江循遂寇湘中破劉道規於  
長沙敗劉毅於桑落洲席卷而下裕將孟昶諸葛長民  
勸裕擁德宗過江裕不從昶謂事必不濟乃自殺裕發  
居人治石頭城道覆等至卽欲於新亭白石渚焚舟而

上盧循曰大軍未至孟昶便逆自殺以此而推建業等應有變但按甲守之不憂不濟也乃屯軍於蔡洲循乃率衆數萬上南岸至于丹陽郡遂遣焚京口金城姑熟寇掠途中及江寧蕪湖循以阮賜爲豫州刺史裕中軍參軍尚靖宣城內史毛修之破賜於姑熟獲其輜重賜乃退又加裕太尉中書監黃鉞裕受黃鉞盧循旣不戰乃告道覆曰師老矣可還據尋陽并力取荊州徐以三分有二之勢與下流爭衡猶可以濟也乃自蔡洲南退裕遣輔國將軍王仲德等追之裕又遣建威將軍孫季高率衆自海道襲番禺裕自以舟師南伐季高乘海兼

行奄至番禺循不以海道爲防旣至而覺衆乃大驚季高悉力而上四面攻之仍屠其城盧循父嘏及長史孫建之竝以輕舟奔始興循與道覆率衆而下裕衆軍擊之循等還尋陽循欲遁於豫章乃悉力柵斷左里裕諸軍乘勝而擊之循單舸徑還廣州道覆還始興裕還爲大將軍揚州牧班劍二十人本官如故徐道覆至始興猶據山澗劉蕃等攻之道覆先鳩妻子然後自殺盧循至番禺收衆攻季高劉蕃遣沈田子討之循奔走餘衆從嶺道襲合浦克之進攻交趾交州刺史杜惠度屢戰克捷循投水而死裕自爲太尉中書監裕殺尚書左僕

射謝混兗州刺史劉蕃裕旣權重便懷異志以荊州刺史劉毅頗有勇略又據上流之所心畏惡之遂自討毅遣參軍王鎮惡等襲江陵鎮惡至豫章口焚毅舟艦毅兵逆戰不能抗鎮惡馳入外城于時毅病乃阻內城鎮惡焚諸門攻之其徒乃潰毅自北門出走縊于道側斬屍於市誅其子姪裕至江陵誅南蠻校尉郗僧施衛軍諮議謝邵等裕本寒微不參士伍及擅時政便肆意殺戮以威懼下初以刀達縛之之怨誅其兄弟又以王愉謝混郗僧施之徒竝皆時望遂悉害之分荊州爲湘州裕自總督裕還於東府召諸葛長民屏人閑語密令壯

士丁旿等出自慢後於座拉之長民墜地死於牀側亦以才雄見忌也荊州刺史司馬休之頗得衆心裕內懷忌憚神麿二年率衆討之遣龍驤將軍蒯恩等爲前軍裕進領荊州刺史加黃鉞雍州刺史魯宗之率其子軌會休之于江陵軌等軍敗乃與休之俱奔襄陽裕自領南蠻校尉休之等奔姚興裕爲太傅揚州牧劖履上殿入朝不趨讚拜不名置左右長史司馬從事中郎四人餘如故裕又領平北將軍徐充二州刺史增督南秦州等督中外諸軍事裕志傾僭晉若不外立功名恐人望不許乃西伐姚泓自領征西將軍司豫二州刺史等領

北雍州刺史加前後部羽葆鼓吹增班劍爲四十人子  
義符爲中軍將軍監太尉留府事給鼓吹一部左僕射  
劉穆之爲左僕射領軍中軍二府軍司入居東府總攝  
內外穆之謂龍驤將軍王鎮惡曰公今委卿以關中卿  
其勉之鎮惡曰吾今不克咸陽誓不濟江而公九錫不  
至者亦卿之責矣裕率衆軍至彭城加鎮北將軍徐州  
刺史遣中兵參軍沈林子自汴入河冠軍檀道濟與王  
鎮惡步出淮肥裕將王仲德汎濟入河德宗封裕十郡  
爲宋公加相國九錫僭擬魏晉故事王鎮惡進至宜陽  
獨取潼關沈林子自襄邑屯于陝城姚泓諸將不能抗

始裕入河西上太宗遣將軍娥清長孫嵩等屯於河畔裕遣朱超石劉榮祖等渡河長孫道生破之擒斬其將楊豐等裕遣將軍王仲德趙倫之率沈田子等入武關屯軍青泥沈林子由秦嶺會田子於堯柳城姚泓率衆數萬不戰而還裕至關頭鎮惡至渭橋破泓軍於橫門裕至長安執姚泓以歸斬于建業市裕以其子義真爲雍州刺史鎮咸陽進裕爲宋王增十郡置百官一擬舊制裕還彭城赫連屈丐掠渭陽義真遣沈田子率軍討之田子退軍陘上鎮惡往就田子議之田子斬鎮惡於幕下又殺其兄弟羣從七人田子馳還云鎮惡有異志

義真長史王脩執而斬之義真與左右多爲不法王脩每裁割之左右咸怨白義真曰王脩以關中阻險兵食又足欲謀反叛宜早圖之義真遂遣左右殺脩裕聞之以朱齡石爲雍州刺史義真發自長安將走江東諸將競收財貨次於灞上赫連昌率衆追之旣至青泥義真大敗斬恩與安西司馬毛脩之竝被擒獲參軍段橫名犯高祖廟諱單馬負義真走歸朱齡石亦棄長安奔就龍驤將軍王敬先于曹公故壘旣而城陷被執見殺德宗死裕立德宗弟德文裕又自增十郡裕遣司馬傅亮赴建業令徵己入輔德文禪其位遂自號爲宋改年爲

永初時泰常五年也裕旣僭立頻請和通太宗許之六年裕遣其中軍將軍沈範索季孫等朝貢七年五月裕死子義符僭立太宗以其禮敬不足遣山陽公奚斤等率步騎二萬於滑臺渡河南討義符司州刺史毛德祖遣司馬翟廣領步騎三千來拒司空奚斤以千餘騎徇陳留太守嚴稜率衆降仍攻滑臺其東郡太守王景度奔走斬其司馬陽瓚德祖又遣其將竇應明攻輜重于石濟奚斤於土樓大破廣等乘勝徑至虎牢義符遣其將杜垣等與徐州刺史王仲德次湖陸太宗詔安平公叔孫建等軍於泗瀆口義符兗州刺史徐琰委尹卯城

奔退於是泰山諸郡悉棄戍而走太宗詔蒼梧子公孫  
表等復攻虎牢義符遣將檀道濟率師赴救八年義符  
改年爲景平奚斤進攻金墉義符河南太守王涓之出  
奔太宗南巡至鄴奚斤自金墉還圍虎牢太宗又詔安  
平公叔孫建等東擊青州其刺史竺夔守東陽城濟南  
太守垣苗自梁鄒奔夔奚斤分軍攻潁川太守李元德  
奔還項城斤又遣騎破高平郡所統五縣略居人二千  
餘家叔孫建以時暑班師檀道濟王仲德向青州遂不  
敢進太宗至虎牢因幸洛陽乃北渡河斤克虎牢擒德  
祖及其榮陽太守翟廣廣武將軍竇霸等義符豫州刺

史劉粹屯項城不敢進斤遣步騎至許昌潁川太守索元德奔項城遂圍汝陽太守王公度突圍而出仍破邵陵掠萬餘口而還始光初義符司空徐羨之尚書令傅亮領軍謝晦等專其朝政收其廬陵王義真徙于新安郡殺之義符昏暴失德羨之等勒兵入殿時義符在華林舟中兵士競進殺其侍者扶義符出東閣廢爲營陽王遂徙于吳郡於金昌亭殺之

亮等立義符弟荊州刺史義隆號年元嘉遣使趙道生朝貢二年徐羨之傳亮等歸政於義隆不許三年義隆信其侍中王華之言誅羨之傳亮遣其將檀道濟等討

荊州刺史謝晦晦率衆東下謀廢義隆以討王華爲辭  
破義隆將到彥之及聞道濟將至晦衆崩散晦走江陵  
乃攜其弟遁等北走至安陸延頭爲戍主光順之所執  
斬于建業八月義隆使其殿中將軍吉恒朝貢神廟二  
年又遣殿中將軍孫橫之朝貢三年又遣殿中將軍田  
奇朝貢等遣其右將軍到彥之安北將軍王仲德兗州  
刺史竺靈秀舟師入河驍騎將軍段橫寇虎牢又遣其  
豫州刺史劉德武後將軍長沙王義欣至彭城爲後繼  
到彥之寇穰畝分軍向虎牢及洛陽世祖詔河南諸軍  
收衆北渡以騎之尋詔冠軍將軍安頡等率衆自盟津

渡攻金墉義隆建武將軍杜驥出奔遂乘勝進攻虎牢  
陷之斬其司州刺史尹沖叔孫建大破竺靈秀追至湖  
陸四年顏攻滑臺彥之與王仲德等焚舟棄甲走歸彭  
城義隆又遣檀道濟救滑臺叔孫建長孫道生擊之道  
濟至高梁山顏等攻克滑臺擒其司徒從事中郎朱脩  
之等道濟走奔歷城夜乃遁還義隆青州刺史蕭思話  
亦棄鎮奔于平昌其東陽積粟爲百姓所焚延和元年  
五月義隆又遣趙道生朝貢二年二月詔兼散騎常侍  
宋宣使於義隆且爲皇太子結親九月義隆遣使會元紹朝貢義隆  
貢駒象一太延二年三月義隆遣使會元紹朝貢義隆

忌其司空檀道濟遂誅之道濟臨死脫幘投地曰乃復壞汝萬里長城三年三月義隆遣其散騎常侍劉熙伯朝貢且論納幣六月義隆女死不果爲婚五年十一月義隆遣黃延年獻駒象真君初義隆徙其弟大將軍義康於豫章二年其龍驤參軍巴東扶令育詣義隆理義康義隆大怒收育殺之四月義隆遣使黃延年朝貢十二月義隆又遣黃延年朝貢是歲義隆梁州刺史劉真道將裴方明攻擊楊難當難當捨仇池將妻子來奔三年世祖詔琅邪王司馬楚之等討之西安將軍古弼平西將軍元濟等邀義隆秦州刺史胡崇之於濁水破擒

之餘衆奔漢中義隆立難當兄子文德爲秦州刺史武  
都王成茄蘆弼等討平之義隆遂殺真道方明五年義  
隆復遣使朝貢六年其員外散騎侍郎孔熙先以才學  
而不見用太子詹事范曄以家門淫汙爲世所薄與熙  
先及外生謝綜謀殺義隆立其弟前大將軍義康丹陽  
尹徐湛之告之乃誅曄等徙義康於安成郡御史監守  
七年詔諸軍掠濟陰金鄉等七縣并驅其青冀二州民  
戶而還北地人蓋吳聚衆反義隆以吳爲安西將軍雍  
州刺史封北地公規亂雍州詔諸軍討平之義隆好行  
小計扇動邊民內起山苑窮侈極麗役使百姓江南苦

之九年正月義隆遣使獻孔雀十一年二月世祖欲獵  
於雲夢發使告義隆勿相猜阻義隆請奉詔世祖南巡  
義隆邊城閉門拒守世祖忿之乃攻懸瓠分遣使者安  
慰降民其不服者誅戮之義隆汝南南頓汝陽潁川太  
守竝棄城奔走義隆安北將軍武陵王駿遣參軍劉泰  
之臧肇之殿中將軍尹懷義程天祚等以千餘騎至汝  
陽永昌王位擊破之斬泰之肇之執天祚等義隆又遣  
寧朔將軍王立謨率其太子步兵校尉沈慶之鎮軍諮  
議參軍申坦等入河青冀二州刺史蕭斌及駿水陸竝  
進太子左衛率臧質統驍騎將軍王方回安蠻司馬劉

康祖右軍參軍梁坦造許洛右將軍豫州刺史南平王  
鑠太尉江夏王義恭爲諸軍節度梁南秦二州刺史劉  
秀之統輔國將軍楊文德宣威將軍劉洪宗向汎隴護  
軍將軍蕭思話部龍驤將軍杜坦竟陵太守劉德願向  
武關義隆令王公妃主及其朝士牧守下逮富人通出  
私財以助軍費士庶怨之南充及青冀兗豫三吳簡發  
以配戎行揚南徐兗江州富民竝四分之一建威司馬  
申元吉趣泗瀆蕭斌至碭磾王玄謨遣軍主王寶惠攻  
滑臺右軍蕭鑠遣中兵參軍梁坦等進軍小索世祖詔  
諸軍援滑臺大敗王寶惠等王玄謨走還碭磾蕭斌遣

申坦與梁坦垣護之據兩當城斌退還歷下及車駕渡河梁坦退走棄甲山積車駕發滑臺過碥礮義隆又遣雍州刺史竟陵王誕率其將薛安都柳元景等入盧氏進攻弘農詔洛州刺史張提率衆度崤蒲城鎮將何難於風陵堆濟河秦州刺史杜道生至閼鄉元景退走十一月車駕從東安山出下邳義隆鄒山戍主魯陽陽平二郡太守崔邪利降楚王建南康侯杜道雋進軍清西至留城義隆鎮軍劉駿參軍馬文恭至蕭城軍主嵇玄敬至留城竝爲覘候見官軍俱時退走永昌王仁攻懸瓠拔之獲義隆守將趙淮過定項城破尉武戍執其戍

主進攻壽陽屯兵於孫叔敖家掠馬頭鍾離二郡義隆遣左軍將軍劉康祖赴壽陽與仁相遇仁大破之盡坑其衆斬康祖傳首示壽春獲其將胡盛之王羅漢等以所斬首使軍士曳之遶城三匝積之城西高與城齊劉鑾乃焚四郭廬舍嬰城固守車駕至盱眙淮泗義隆遣輔國將軍臧質率師至盱眙頓軍城北六軍於上流濟淮質遣司馬胡崇之等率所領於山上立營建威將軍毛熙祚據城前大浦詔攻二軍斬崇之熙祚等及佗首數千級衆悉赴水死淮南之民皆詣軍降高梁王那出山陽永昌王仁於壽陽出橫江凡所經過莫不風靡車

駕登於瓜步伐葦結筏示欲渡江義隆大懼欲走吳會  
建業士女咸荷擔而立義隆遣黃延年朝於行宮獻百  
牢貢其方物并請和求進女於皇孫世祖以師婚非禮  
許和而不許婚初義隆欲遣軍侵境其臣江湛徐湛之  
贊成其事而義隆太子劭與蕭思話沈慶之謂義隆曰  
昔檀道濟到彥之無利而反今將帥士衆不及於前下  
可輕動兵甲時湛等在坐義隆使與慶之謀議慶之曰  
治國如治家耕當問奴織當問婢今欲伐國而與白面  
書生輩謀之事何由濟義隆大笑遂不納慶之言至是  
登石頭城樓而望甚有憂色歎曰若檀道濟在豈應至

此劭乃委罪於江徐義隆曰此自吾意不關二人也正  
平元年正月世祖饗會於瓜步旣許和好詔班師其江  
北之民歸降者數十萬計凡克南充豫徐兗青冀六州  
其軍鋒殺掠不可勝筭時義隆江北蕭條境內搔擾義  
隆慮義康爲亂遣使殺之葬以侯禮義隆慙恚歸罪於  
下降義恭爲儀同三司蕭斌王玄謨並免所居職十月  
義隆遣其將軍孫蓋等朝貢興安九年義隆遣撫軍將  
軍蕭思話率其將張永等攻碭磾詔諸軍擊破之永等  
退走思話遣建武將軍垣護之至梁山逆軍尚書韓茂  
率騎逆擊之思話退還麋溝義隆又遣雍州刺史臧質

向嶠陝梁州刺史劉秀之輔國將軍楊文德出子午豫州刺史長孫蘭遣騎破之秀之等僅以身免減質柳元景薛安都等至關城竝相繼敗走是年義隆太子劭及始興王休明令女巫嚴道育呪詛義隆事發義隆憤愧自失廢於政事乃議黜劭殺休明屢召尚書僕射徐湛之吏部尚書江湛侍中王僧綽等謀議僧綽曰當斷不斷反受其亂惟願以義割恩略小不忍不爾便應坦懷如初無煩疑論不可使難生慮表取笑千載義隆曰卿可謂能斷大事此不可不殷勤三思義康始死人謂我無復慈愛之道僧綽又云臣恐千載之後言陛下易於

裁弟難於廢子義隆默然休明母潘有寵於義隆義隆  
以廢立之謀告之潘請赦弗許遂告休明休明馳報劭  
劭知已當廢遂夜召左右衆主陳叔兒詹齊帥張超之  
任建之等總二千餘人被甲自衛又召左衛率袁淑中  
舍人殷仲素左積弩將軍王正見又呼左軍長史蕭斌  
劭曰朝廷信讒當見罪廢內省無過不能受枉明當入  
殿卿等必不得異乃遍拜告哀衆皆驚不得答袁淑良  
久曰自古無此類願加善思劭怒變色於是左右咸云  
伏聽令旨明晨斬淑劭守萬春門乃告門者曰我受敕  
入有所收可助我督後隊令速劭又詐義隆敕云魯秀

謀反汝明可守關將兵入討也故士卒信之超之等率十餘人走入雲龍門拔刃徑登含章殿義隆夜與徐湛之屏人閑語時猶未訖門戶竝無侍衛義隆迫急以几自障兵刃交下五指俱落超之斬義隆徐湛之爲亂兵所害劭分遣掩江湛之斬之休明時在西州來屯中堂劭又使兵殺休明母是日劭登殿受璽綬下書曰徐湛之江湛殺逆無狀吾勒兵入殿已無所及號惋崩劙心肝破裂今罪人斯得元凶克殄卜世靈祚永享無窮思與億兆覃茲更始可大赦天下改元嘉三十年爲太初元年劭弟駿時爲江州刺史先以西陽蠻反義隆令東

宮步兵校尉沈慶之襄陽太守柳元景司空中兵參軍  
宗慤竝討之駿出次五洲斬劭使於軍門司徒義宣雍  
州刺史臧質司州刺史魯爽同舉兵駿以沈慶之柳元  
景宗慤爲前軍駿諮議參軍顏竣專主軍謀劭葬義隆  
託疾不出臧質子敦逃走劭乃悉聚諸王及大臣徙入  
城內移南岸百姓渡淮貴賤皆被驅逼建業清亂駿等  
發尋陽檄至劭乃移駿數子於侍中省義宣諸男於大  
倉屋以兵守之使其將魯秀王羅漢等爲水陸之備休  
明及蕭斌爲之謀主焚除淮中船舫駿至南州頓漂洲  
令柳元景等擊劭劭衆崩潰奔走還宮義恭單馬奔駿

勸卽位劭大怒遣休明就西省殺義恭子南豐王朗等十二人

駿乃僭卽大位于新亭於是擒劭休明竝梟首大桁暴屍於市經日壞爛投之水中男女妃妾一皆從戮時人爲之語曰遙望建康城小江逆流榮前見子殺父後見弟殺兄興光元年駿改年曰孝建其中軍府錄事參軍周殷啓駿曰今士大夫父母在而兄弟異計十家而七庶人父子殊產八家而五凡甚者乃危亡不相知飢寒不相恤又疾讒害其間不可稱數宜明其禁以易其風俗弊如此駿不能革臧質遣使說荊州刺史南郡王義

宣曰有大才負大功挾震主威自古再無宜在人  
前早有處分義宣使要豫州刺史領兗州刺史徐遺  
寶司州刺史魯秀等剋秋起兵爽時昏醉卽日便戴黃  
標稱建平元年板義宣爲天子遣信至建業迎弟瑜由  
是駿知爽反惶懼欲遣迎義宣其竟陵王誕執議不許  
乃遣左衛將軍王玄謨率衆討爽領軍將軍柳元景鎮  
軍將軍沈慶之討義宣臧質下戍大雷馳報義宣抗表  
以誅元景爲名遣軍就質使爽與質會于江上玄謨屯  
兵梁山義宣率衆至尋陽與質俱下雍州刺史朱修之  
不從義宣臧質進計曰今萬人取南州則梁山中絕萬

人守梁山玄謨必不敢動下官浮舟外江直向石頭此上策也義宣將從之其諮議劉諶之曰質不求前驅凶志難測不如盡銳攻梁山事克然後長驅萬安之計也義宣乃止義宣遣劉諶之就質步攻東壘義宣進自蕪湖赴梁山屯兵西岸玄謨拒質駿將軍護之薛安都又摧破之義宣衆潰因風放火焚其舟艦義宣閉船大泣因而逆逸走至江陵荊州司馬竺超民具儀服迎之左右相率潰叛超民送付刺姦朱修之於獄殺之太安二年駿改年爲大明駿於新亭造中興佛寺設齋忽有一僧形貌有異衆皆愕然問其名答云名惠明從天安寺

來言竟倏然而滅乃改爲天安寺至天安初而彭城歸國四年駿遣其將殷孝祖寇濟州高宗遣清水公封敕文等擊走之又詔征西將軍皮豹子擊孝祖於清東五年豹子還遂掠地至高平大獲而還駿以其南兗州刺史竟陵王誕得士庶之心內畏忌之誕不自安乃治城多聚糧仗駿大怒貶誕爵爲侯遣兗州刺史垣闢給事中戴明寶討之誕遣衆出戰斬垣闢誕表駿曰往年元凶禍逆陛下入討臣背凶赴順可謂常節及丞相構難臧魯協從朝野悅忽咸懷憂懼陛下欲建百官羽儀星馳推奉臣前後固執末方賜從社稷獲全是誰之力陞

下接遇殷勤屢加崇寵驃騎揚州旬月移受恩秩頻煩復賜徐充仰屈皇輿遠相餞送臣一遇之感此何以忘庶希偕老永相娛慰豈謂陛下信用讒言遂令小人來相掩襲不任枉酷卽加誅渝雀鼠貪生仰違詔敕今親勒部曲鎮扞徐充昔緣何福同生皇家今有何罪便成胡越陵鋒奮戈萬沒豈顧定蕩之期冀在旦夕右軍宣簡爰及武昌皆以無罪竝遇枉酷臣有何過復致於此陛下宮闈之醜豈可一二臨紙悲塞不止所言駿以沈慶之前軍討之親勞軍人賜以金帛慶之軍敗退傷者十四五駿大怒將自往久乃拔之斬誕傳首誕母殷妻

徐竝自殺城內誅者數千人或先鞭殺而行戮竝移首  
於石頭南岸以爲京觀至於風晨雨夜輒聞哀號之響  
駿淫亂無度蒸其母路氏穢汙之聲布於歐越東揚州  
刺史顏竣恃舊每戲弄之駿慚怒殺竣和平元年七月  
駿使其散騎常侍明僧高朝貢二年三月又使其散騎  
常侍尹顯朝貢駿雍州刺史海陵王休茂謀將除駿參  
軍尹玄慶斬休茂是歲凡諸郡士族婚宦黠雜者悉黜  
爲將吏而人情驚怨並不服役逃竄山湖聚爲寇盜侍  
中沈懷文苦諫不納三年三月駿使其散騎常侍嚴靈  
護朝貢以沈懷文數直諫付廷尉殺之駿寵姬殷死贈

貴妃諡曰宣及葬龍山給鑾輅九旒黃屋左纛羽葆鼓  
吹班劍虎賁龍轎之麗功妙萬端山池雲鳳之屬皆裝  
以衆寶繡帷珠帶重鈴疊眊儀服之盛古今渺有駿自  
殷死常懷悲惻神情罔罔廢棄政事或親至殷靈牀酌  
奠酒飲之旣而慟哭流連不能自反其耽愒若此四年  
獵于烏江之榜口又游湖縣之滿山竝與母同行宣淫  
肆意五年三吳大飢人食草木皮葉親屬互相販鬻劫  
掠蜂起死者不可勝數是年駿死

子子業立性尤凶悖其母疾篤遣呼子業子業曰病人  
間多鬼那可往其母怒語侍者曰將刀來破我腹那得

生如馨兒六年改爲永光以奄人華願兒爲散騎常侍  
遊止必同越騎校尉戴法興屢相裁割願兒深以爲隙  
或謂法興爲眞天子子業爲虧天子願兒具以聞子業  
乃殺法興驃騎將軍柳元景尚書左僕射顏師伯欲廢  
子業立太宰義恭以告沈慶之慶之告子業子業出兵  
誅義恭遂剗剔支體抽裂心藏挑其眼睛投之蜜中謂  
之鬼目粽又殺柳元景顏師伯并諸子及弟姪乃改年  
爲景和子業除去喪禮服錦縠之衣以石頭城爲長樂  
宮東城爲未央宮北邸爲建章宮南宅爲長楊宮子業  
自以昔在東宮不爲駿所愛及卽位常欲毀其墓乃遣

發駿所寵殷氏冢殷死駿爲之造新安寺於是壞之復  
欲誅諸遠近尼僧遣使殺其新安王子鸞臨死歎曰惟  
願後身不復生天王家義恭旣誅徐州刺史義陽王昶  
大懼遣典籤蘧法生啓求還建業子業謂法生曰義陽  
謀反我正欲誅之法生懼禍走還彭城子業遣沈慶之  
率師伐昶法生至彭城昶便繕甲諸郡不從昶知事不  
捷遂來奔子業淫其姑稱爲謝氏爲貴嬪夫人加以殊  
禮虎賁劒戟出警入蹕鸞輶龍旂在貴妃之上卽義隆  
第十女其新蔡長公主也子業矯云主喪空設喪事而  
實納之時其姊山陰主大見愛狎淫恣過度謂子業曰

妾與陛下男女雖殊俱託體先帝陛下六宮百數而妾惟一駙馬事不均平乃可如此子業爲主置面首左右三十人進爵會稽郡長公主秩同郡王食湯沐邑二千戶給鼓吹一部加班劍二十人每出遊與羣臣陪乘吏部褚淵以有風貌子業使淵侍主子業皆令廟別畫其祖父形像曾入裕廟指裕像曰此渠大英雄生擒數天子次入義隆廟指義隆像曰此渠亦不惡但暮年中不免兒斫去頭次入其父駿廟指駿像曰此渠大好色不擇尊卑顧謂左右曰渠大韃鼻如何不韃之卽令畫工韃駿像鼻其父子淫悖書契所無也子業又殺沈慶之

撫軍諮議參軍何邁卽其新蔡主壻其湘東王或及建  
安王休仁山陽王休祐常被猜忌竝欲誅之休仁每以  
調謔悅之故得推遷不死或休祐形體肥大遂以籠盛  
稱之或尤肥號曰猪王廷尉劉驥妾懷孕子業迎入宮  
冀其生男立爲太子及其生子遂爲大赦子業召其南  
平王鑠妃江氏偶諸左右江不從子業曰若不從當殺  
汝三子江猶不從乃鞭一百殺其子敬猷等巫覡云湘  
州有天子氣子業將南行以厭之未行前欲悉誅諸叔  
時或被拘祕書省與子業左右阮佃夫等謀廢子業子  
業出華林園共巫竹林堂前射鬼佃夫時爲內監乃以

告外監典事朱幼圭衣壽寂之細鎧主姜產之等寂之  
抽刃而前產之繼進子業引弓射寂之不中寂之乃斬  
其首

或旣誅子業憂遽不知所爲休仁推立或或時失履徒  
跣登西堂備天子儀服呼諸大臣入見事無巨細稱令  
施行或以豫章王子尚及山陰主爲子業所狎殺之十  
二月僭卽帝位改年爲泰始先是子業敕其弟子勛曰  
聞汝與何邁謀共廢我汝自量體氣何如孝武等當遣  
使送藥與汝子勛長史鄧琬與錄事參軍陶亮等起兵  
遣其黨俞伯奇出頓大電巴東太守孫仲之至于平石

與陶亮竝統前軍始或未知子勛起兵加子勛車騎將軍儀同三司符至尋陽鄧琬乃投於地攘袂而起曰殿下當開端門何黃閣之有與陶亮等徵兵馳檄建牙於桑卮時雍州刺史袁顥便勸子勛卽位琬乃立宗廟設壇場造乘輿法服立子勛爲天子卽位江州號義嘉元年子勛以袁顥爲尚書左僕射鄧琬爲尚書右僕射左司馬張悅爲領軍將軍吏部尚書州郡竝加爵號或乃遣領軍將軍王玄謨討之復遣其將沈攸之劉靈出據虎檻初或聞四方反亂憂遽不知所爲休仁請前鋒決勝於是始有防禦之軍攸之軍至江州斬子勛彧慮子

勛弟松滋侯子房等年大終不相服休仁遂勸除之因  
誅駿舅子路休之等以陷子房兄弟於是殺駿子安陸  
王子綏及子房臨海王子瑱永嘉王子仁始安王子真  
邵陵王子元淮南王子孟臨賀王子產晉熙王子輿及  
子起子期子悅子頓初駿二十八男其餘先旱夭及子  
業殺子鸞等至是盡殮之矣其骨肉相殘若此之甚或  
南新蔡太守常珍奇奉啓請降顯祖詔遣西河公元石  
京兆侯張窮奇率軍援之皇興元年正月或遣其散騎  
常侍貝思散騎侍郎崔小白朝貢初或遣其鎮軍張永  
領軍沈攸之以大衆迎其徐州刺史薛安都安都聞永

將發乃遣信請降顯祖詔博陵公尉元城陽公孔伯恭率騎二萬救之永等前後奮擊斬首凍沒死者不可勝數又其兗州刺史畢衆敬亦來降款至是徐兗及淮西諸郡青齊二州相尋歸附或又遣其中領軍沈攸之大子左衛率劉勔寇彭城兗州刺史申纂守無鹽時薛安都略有廣平順陽義成扶風諸郡沈攸之至下邳與元等戰敗而走初或青州刺史沈文秀冀州刺史崔道固竝請歸順詔遣征南大將軍慕容白曜率衆援之文秀等復叛歸或自曜進軍圍城二年克歷城獲道固或遣其員外散騎常侍李豐朝貢或遣沈文秀弟文靜海道

救青州文靜至東萊之不期城白曜遣軍克之尋獲東  
陽城或遣其員外散騎常侍王希涓朝貢四年六月或  
又遣員外散騎常侍劉航朝貢延興元年或於巖山射  
雉休祐從在後與其左右相失或遺壽寂之率諸壯士  
追蹤休祐蹤令墜馬拉而殺之乃揚聲曰驃騎墜馬死  
召司徒休仁宿尚書下省鳩而殺之自或立之後民庶  
凋敝而宮殿器服多更興造初其卽位軍人多被超越  
或有不與戎勤寄名受賞阮佃夫等竝被信委凡所談  
笑言無不行抽進阿黨咸受不次之位故佃夫左右乃  
有四軍五校羽林給事等官皆市井傭販之人諂附而

獲至綱紀不立風政頽敝境內多難民庶嗷然遂廣募  
義勇置爲部曲於是官品淪褫士人渾亂民衆顛顛咸  
願來奔矣或遣其司州刺史垣叔通爲益州刺史叔通  
極爲聚斂蜀還之貨過數千金知或好財先送家資之  
半或猶嫌少及叔通至建業遣詣廷尉或先令獄官留  
之於訊堂彌旬不得出叔通於是悉送其財然後原遣  
凡蠻夷不受鞭罰輸財贖罪謂之賤時人謂叔通被賤  
刺史或嘗宮內大集而裸婦人觀之以爲忻笑其妻王  
氏以扇鄣面獨無所言或怒曰外舍家寒乞今共爲笑  
樂何獨不視王曰爲樂之事其方自多豈有姑姊妹集

聚而裸婦人形體以此爲樂外舍之爲忻適與此不同  
或大怒遣王起去或末年好事鬼神多所忌諱言語文  
書有禍敗凶喪及疑似之言應回避者數百千品有犯  
必加罪戮改駒馬字爲馬邊爪以駒似禍字故也嘗以  
南苑借張永言且給三百年期訖更申其事皆如此又  
以宣陽門之名不善甚諱之其太后停屍漆牀移出東  
宮見之怒甚免中庶子官職局以下坐死者數十人內  
外常慮犯悞人不自保移牀治壁必祭土神文士爲辭  
祝事如大祭又更忍虐好殺左右失旨忤意往往有剗  
斬斷截者時遣窺覘淮泗軍旅不息荒弊積久府藏空

虛內外百官普斷祿俸而或奢費過度務爲彫侈每所  
造制必爲正御三十副御三十次副三十須一物輒造  
九十枚境內騷然人不堪命或又以壽寂之有膽決乃  
殺之又追降休仁休祐爲庶人絕其屬籍諸子徙遠郡  
休祐母邢妻江付廷尉殺之遣員外散騎侍郎田廉員  
外散騎侍郎祖德朝貢又殺其巴陵王休若改年爲泰  
豫又遣田廉及員外散騎侍郎劉惠秀朝貢或又殺太  
子太傅王景文畏其族盛故也或死

子昱僭立改爲元徽昱遣員外散騎常侍田惠紹員外  
散騎侍郎劉惠秀朝貢其司空桂陽王休範奔尋陽舉

兵右衛將軍蕭道成率衆軍出頓新亭越騎校尉張苟  
兒斬休範首其左右皆散道成遣送其首塗中遇賊遂  
棄於水中休範之徒乃詐曰殿下猶在新亭於是士庶  
奔馳候迎是夜休範將杜墨驃等又攻新亭東廂休範  
參軍江珉等破二縣六署竊掠金帛放諸徒隸由是徒  
衆復盛燒東宮津陽門乃領軍右府昱將陳顯達率所  
領至杜姥宅破墨驃軍主全景淵進平白壁宣陽津陽  
二門斬墨驃等昱遣其員外散騎常侍明曇徽員外散  
騎侍郎江山圖朝貢五年又遣員外散騎常侍李祖員  
外散騎侍郎魚長耀朝貢承明初昱建平王景素據京

口叛昱遣蕭道成前軍將軍周盤龍殿中將軍張倪  
奴討之攻陷京口斬景素太和初昱以其母數諫責之  
遂使太醫煮藥欲鴟之左右止之曰若行此事官便應  
作孝豈復得出入狡猾昱曰汝語大有理乃止初昱母  
陳氏本李道兒妾或納之生昱故世中皆呼昱爲李氏  
子昱每自稱李將軍或自名爲李統昱直閣將軍申伯  
宗步兵校尉朱幼司徒左長史沈勃等欲廢昱昱親率  
羽林兵掩之乃躬運矛鉸手殺勃等閩門嬰稚莫不嚙  
截昱狂走逸遊不捨晝夜腹心所寄數十許人並執兵  
刃爲人之牙爪路行逢人便加斫刺或入人家劫略財

賄往來倏忽狀若鬼魅建業惶振竝重關自守又搥拍  
鍼鑿錐鋸之屬常以自隨或有忤意輒加酷暴搥陰刺  
心割腹之誅日有十數常見臥屍流血然後爲樂無所  
誅害則憂思草草於耀靈殿上養驢數十頭造露車以  
銀爲校具或乘以出入著小袴衫帶挾刀劍與營署女  
子通好自齎私服贈之常入廬肆飲酒輒與左右歌唱  
略民鷄犬躬自屠割內外畏惡人不自保昱往新安寺  
夕乃還殿寢於氈幄昱左右楊玉夫楊萬年等見其醉  
眠乃於幄斬之左右陳奉伯稱敕開承明門出送首於  
直閣王敬則夜送昱首與中領軍蕭道成道成率左右

數十人稱昱行還開承明門入殿云其皇太后令廢昱爲蒼梧王

立昱弟揚州刺史安成王準初或晚年痿疾不能內御  
諸弟姬人有懷孕者輒取以入宮及生男皆殺其母而  
與其宮人所愛者養之準卽桂陽王休範子也荊州刺  
史沈攸之興兵討道成準改年爲昇明遣其員外散騎  
常侍李祖員外散騎侍郎陶貞寶赴國計并貢方物準  
司徒袁粲丹陽尹劉秉中領軍劉韞前湘州刺史王蘿  
等以道成專恣潛謀圖之共推粲爲主要引沈攸之以  
爲外援丹陽丞王遜告道成竝斬之準遣員外散騎常

侍何嘗員外散騎侍郎孔邊朝貢三年正月準遣其員  
外散騎常侍殷靈誕員外散騎侍郎苟昭先朝貢準等  
禪位於道成居于東邸道成僭立封準汝陰郡王尋死  
於丹陽

史臣曰桓玄朱張馮劉乃厥疑窮凶極迷爲天下笑其  
夷楚之常性乎

魏書卷九十七

魏書卷九十七考證

桓玄傳平越中郎將○平監本訛作一今改正

劉裕傳戍茄蘆○茄蘆綱目作葭蘆

魏書卷九十七考證